De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

No. 56. KAAPSTAD, DONDERDAG, 18 NOVEMBER 1886. NO. 4,811.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST

"Zuid-Afrikaansche Maatschappij" Stoomschepen dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om de Madeira en Plymouth, met Helena en Ascencion aanlopende, volgens verschentijden.

"ARAWADEN CASTLE," Kapt. ..., van St. Helena, Ascension.

"MONTE CASTLE," Kapt. J. ..., van Lissabon.

"DUNKELD CASTLE," Kapt. J. ..., van St. Helena en Madeira.

"DUNOTTAR CASTLE," Kapt. J. C. ..., van Lissabon.

Passagie vervoege men zich bij ... CASTLE MAILBOOT ... (Limited).

Geld op Verband.

EERSTE VERBAND, ... per jaar, is verkrijgbaar ... bedrage, op ... Leningen.

Gelieve zich bij ... SNITT & ST LEGER.

Komen Aanloopen

... van den Ondergeteekende ... ROODE OSSEN. ... zo terug bekomen ... kosten.

J. W. LOUBSER.

Kuilberg, ... 1886.

SHERIFF'S SALES.

... TO CLANWILLIAM.

... Government, Plaintiff, ... HEYSAMENS, Defendant.

... Judgment of the Supreme ... Sale will be held ... District, on Tuesday, ... November, 1886, at 10 o'clock ... —30 Sheep, 30 Goats, ... and few articles of Furniture.

JOHN J. GRAHAM,
High Sheriff.

... TO CLANWILLIAM.

... Koloniale Gouvernement, ... CHRYSAMEIR, Verweerder.

... van het Hoog Gerechtshof in bovengemelde Zaak, zal Verkocht worden ... te Schaap Vallei, in ... den 23sten ... 30 Bokken, 1 Paard, ... Huisraad.

JOHN J. GRAHAM,
Opperbaljuw.

... Opperbaljuw, ...

Z. A. ASSOCIATIE.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTGOED,
Levende Have, enz.,
TE KLIPRUG,
Afdeeling Calvinia.

In den Insolventen Boedel van ARIE WILLEM PAULSEN.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL ... VERKOOPEN op

Woensdag, 24 Nov. a.s.,
TE 10 URE VM.

... Vastgoed, enz.:—

De welbekende, eeuwigdurende Erpachtplaats KLIPRUG, ... Afdeeling Calvinia, ... Onder Roggeveld, ... Morgen. De Plaats ... wordt erkend een van de ... producerende Plaatsen ... Roggeveld te zijn, en is goed ... het grazen van Vee.

... Have en Losgoed, 130 ... Bokken, 7 Paarden, 2 ... Ossen, 3 Varkens, 1 ... 1 Open Kar, 2 Kapkarren, ... Ploegen, Boerderijgereedschappen, een klein assortiment ... enz.

WM. F. STAMPER,
Eenig Curator.

... 2 Nov. 1886.

H. A. VAN REENEN, Afslager.

DOODBERIGT.

... lang durig smartelijk lijden ... zeven jaren, heeft het den ... in Zijne zalige rust over ... mijn dierbare Echtgenoote ... MARIA JORDAAN, in den ouderdom van 44 jaren en 5 maanden.

... en vrienden gelieve deze voor ... kennisgeving aan te nemen.

P. P. DU TOIT, P. P.ZN.

..., 12 Nov. 1886.

OVERLEDEN, te Wellington, 11 Nov. 1886, HETTIE HUGO, oomstt 7 maanden oud, eenig dochtertje van J. D. RETIEF, J. D.ZN., en HESTER M. RETIEF.

KOLONIALE
Weeskamer en Trustmaatschappij.

VERKOOPING
VAN
VASTGOED,
TE
NIEUWLAND BRUG,
MACHINERIE, VAATWERK, ENZ.,
VOOR REKENING VAN DE
Newlands Spiritus Maatschappij
(IN LIQUIDATIE.)

Op Vrijdag, 26 dezer,

ZAL WORDEN VERKOCHT
HET BOVENGEMELDE KOSTBAAR VASTGOED,

Hetwelk in DRIE PERCEELEN verdeeld is, nam:—

Lot 1 omvat het **Huis**, onder Leijen Dak, en uitgestrekte **Buitengebouwen**, tezamen met een grooten Tuin en Boomgaarden. Een ijverig man kan van dit Perceel alleen een goed inkomen trekken, daar de Grond zeer rijk is, en het geheele jaar door over een grooten toevoer water beschikt wordt.

Lot No. 2 bestaat uit de welbekende en gerieflijk ingerigte **Stokerij**, met front naar den Hoofdweg, en een goed Stuk Tuingrond annex.

Lot 3. **Een Kostbaar Bouwperceel**, front makende naar den Hoofdweg, en geschikt voor een uitmuntende Villa.

De vorige eigenaar van het Eigendom nu te koop aangeboden, dreef een Kantien en een Winkel met zoo groot succes dat hij in staat was na eenige jaren met een bestaan zijn zaken te laten varen; en de ligging van het eigendom is zoodanig dat de kansen van profijt voor een man van zaken zijn zooals er zelden worden aangetroffen.

Machinerie, enz.

Deze zal worden verkocht afzonderlijk van de Gebouwen, en bestaat uit 1 Graanketel, met "Mash" Pomp, Koeler, (Refrigator) en Spiritus Ontvanger; 1 Graanbereider, met "Mashton," insluitende Koperen Verkoelaparaat en middenpuntvliedende Pomp; 1 Horizontale Stoommachine, 6 Paardenkracht; 1 Dubbele "Force" Pomp en toebehooren; 1 "Tubular" Stoomketel met Stoom "Dome;" 1 Mieliestamper; 1 Moutstamper.

Losgoed:—

10 Gistkuipen, ovale; 3 IJzeren Tanks (400 Gallons); 4 Stukvaten (5 Leggers); 8 Gistkuipen; 1 Schaal en Gewigten; 1 Voersnijmachine; 9 Houten Troggen. Alsook een hoeveelheid Gereedschappen.

Bonus zal worden gegeven.

Verkooping te beginnen om 11 uur.

G. W. STEIJTLER,
Secretaris.

Gebouw der Kamer, No. 3 Kerkplein,
Kaapstad, 17 November 1886

H. Jones & Co., Afslagers.

Verkooping van Koeijen,
Zonder Reserve.

DE Heeren HOFMEIJR & ZOON, zijn door den Eigenaar, die naar de Goudvelden vertrokken is, gelast

Op Zaturdag, aanst.,
TEN 10 URE,
OP DE PARADE TE VERKOOPEN:

7 Goedgeteelde Koeijen, sommige in melk; 4 Kalvers en 1 Alderney Bul, uit ingevoerd ras.

Aan Bouwmeesters.

TENDERS zullen worden ingewacht aan dit Kantoor, tot 12 uur op **Aanstaanden Maandag, 22 dezer**, voor het schrapen en weder kleuren van buiten van de Kantoren van de Havencommissie, in de Adderleystraat, en het schrapen en tweemaal Oliën van al het buiten Kajatenhoutwerk.

Verdere bijzonderheden kunnen worden verkregen op aanzoek bij den Ondergeteekende.

Op last,
JNO. SAUNDERS,
Secretaris.

Kantoor van de Tafelbaaische Havencommissie,
16 November 1886.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER
KOSTBAAR VASTGOED,
WAGENHOUT, ENZ.

In den Insolventen Boedel van GABRIEL FRANCOIS NEL, van Worcester.

DE Ondergeteekenden zullen publiek doen verkoopen

OP ZATURDAG, 27 DEZER,
'S MORGENS TEN 10 uur,

ZEKER KOSTBAAR EIGENDOM, gelegen in de Stad Worcester, bevattende groot en suffisant Gebouwd Woonhuis, met 6 Vertrekken, benevens Groot Buitengebouw (ook ingerigt als een Woonhuis), Wagenmakers- en Smidswinkel (Dubbele Verdieping), Stal, Wagenhuis, Schuren, enz. Ook een Fraaijen Tuin beplant met allerlei Vruchtboomen.

Dit Eigendom is gelegen aan het bovenoinde van het Dorp en heeft een bijzonder fraai en vrij uitzigt op de Municipale Landerijen en is bijzonder geriefelijk ingerigt voor een Wagenmakers Bezigheid.

De LOSSE GOEDEREN zijn 20 Loopen Uitgewerkt Wagenmakers Hout, 200 Vellingen en ander Hout, 1 Bokwagen op Veeren, 1 Open Kar, 1 Lot IJzer, 1 Lot eerste klas Smids- en Wagenmakersgereedschap, 3 Koeijen, en Huisraad van allerlei soorten.

MEDE:—1 Levenspolis van £500 op het leven van den Insolvent, 5 Worcester Commercieele Bank Aandeelen en wat meer opgeveild zal worden.

BONUS! BONUS!

PAUL BOSMAN, } Gezamenlijke
F. LINDENBERG, } Curatoren.

LINDENBERG & Co., Afslagers.

Z. A. Associatie voor de Administratie en Bereddering van Boedels.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Vaste en Losse Goederen,

In den Insolventen Boedel van HERMANUS ADRIAAN VAN ZIJL, van Droogerivier, Clanwilliam.

Op Vrijdag, 3 December aanst.,
TE 10 URE V.M.,

ZAL worden verkocht te "**GOUSBLOEM**," de woning van den Insolvent, het volgende

VASTGOED:

1. ZEKER AANDEEL in de welbekende Eeuwigdurende Erpachtplaats "DROOGERIVIER," genaamd "GOUSBLOM," gelegen in het Veldkornetschap Langevallei, in de Afdeeling Clanwilliam, groot in hare geheele uitgestrektheid omtrent 4,600 Morgen.

2. ZEKER AANDEEL in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "KRUISFONTEIN," gelegen in de Afdeeling Piquetberg, groot in hare geheele uitgestrektheid omtrent 11,900 morgen.

3. ZEKER AANDEEL in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "OLIPHANTSRIVIER," gelegen in het Veldkornetschap Mond-van-Oliphantsrivier, Afdeeling Clanwilliam, groot in haar geheele uitgestrektheid omtrent 14,011 Morgen.

4. ZEKER AANDEEL in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "KALEKAMMA," gelegen als boven, groot in haar geheele uitgestrektheid omtrent 17,694 morgen.

5. ZEKER AANDEEL in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "KAROOVLAKTE," gelegen als boven, in haar geheele uitgestrektheid omtrent 3,531 morgen.

6. ZEKER AANDEEL in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "KONAGHSBERG," gelegen als boven, groot in haar geheele uitgestrektheid ongeveer 3,000 morgen.

7. ZEKER AANDEEL in de Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "KLIPHEUVEL," gelegen als boven, groot in hare geheele uitgestrektheid omtrent 5,957 morgen.

De bovengemelde Plaatsen zijn zoo wijd bekend dat geen verdere omschrijving noodig is.

LOSGOED:
LEVENDE HAVE.

12 Merries, 2 Trekpaarden, 1 Bul, 20 Stuks Aanteelvee, 100 Bokken en Schapen, 10 Varkens, 1 Struisvogel, enz.

BOERDERIJGEREEDSCHAPPEN.

1 Bokwagen, 1 Schotsche Kar, 1 Wagen, 1 Dubbele- en 2 Enkele-Voor Ploegen, 1 Egge, Tuigen, Jukken, Riemen, Stroppen, enz., enz.

C. M. FRYER, } Gezamenlijke
WM. F. STAMPER, } Curatoren.

Kaapstad, No. 6, Kerkplein,
16 November 1886.

C. M. FRYER, AFSLAGER.

GEORGE FINDLAY & CO.,
BIEDEN NU AAN
TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN:
BRANDRAM'S BB BLOEM VAN ZWAVEL.

WINGERD SCHOFFELS, Spuiten
CRADLE ZEISEN, Sikkels
VELD- en TUINHEKKEN
BLADKOPER, Geel do.
KOPEREN KETELS, Hoofden en Bodems
GEEL KOPER SOLDEERSEL, Blik
ROTSZOUT, voor Vee

SCHAAPSCHAREN, Struisveer-Scharen
McDOUGALL'S SCHAPENDIP
DAMSCHRAPERS, Pijpen voor Dammen
SLUISKRANEN, voor Dammen
REUZEL OLIE, Verf, Olie, Oijfolie
GEMENGDE VERF, gereed ten gebruike
WIJNPOMPEN, Gomelastieken Pijpen.

IJzerpakhuis, 15 Gravestraat, Kaapstad.

Paarlsche Brandassurantie en Trustmaatschappij.

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN EENE
KOSTBARE WIJNPLAATS, VAATWERK, ENZ.,
Te Klapmuts, Afdeeling Stellenbosch.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS PHILLIPPUS MARAIS.

Op Vrijdag, 26 November aanst.,

ZAL publiek worden verkocht op de Plaats zelve:—

1. **VASTGOED**. De kostbare Plaats "GOOD SUCCESS," gelegen te Klapmuts, drie kwart uur rijdens van het Klapmuts Spoorweg Station, beplant met een fraaijen Wijngaard van omtrent 150,000 Stokken, een groot aantal Vruchten- en andere Boomen, met goede Zaailanden en Veeweide, en volop Water. De Gebouwen bevatten fraai Woonhuis onder Dubbbele Verdieping, grooten Wijnkelder, Bediendenvertrekken, Stallen, Kralen, Schuren, enz., alles in goede orde.

2. **LOSGOED**. 7 Stukvaten, 3 Leggers do., 17 Kuipen, 13 Pijpen en Okshoofden, Trap- en Onderbalie, 2 Ossenkarren, 4 Ploegen, 2 Cultivators, Eggen, 2 Brandewijnketels. Kelder- en Boerderijgereedschap, 40 Leggers Wijn, 4 do. Brandewijn, 2 uitmuntende Karezels, enz., enz.

BONUS! BONUS!!

F. J. BROERS, } Gez.
J. J. DE VILLIERS, } Curatoren.

Paarl, 15 November 1886.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

Op bovenstaande Verkooping zal mede worden verkocht al het LOSGOED tot den Insolventen Boedel van DANIEL DU TOIT MARAIS toebehoorende.

J. J. DE VILLIERS, A.P. zn.,
Eenig Curator.

EXECUTEURSKAMER.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTGOED,
In de Afdeeling Tulbagh.

In den Insolventen Boedel van HENDRIK JACOBUS GILDENHUIJS VAN ZIJL.

Op Vrijdag, 10 December aanst.,
TEN 10 URE 'S VOORMIDDAGS,

ZAL worden verkocht, voor het Kantoor van den Civielen Commissaris,

TE CERES,

De Plaats DRIEFONTEIN, gelegen in het Koude Bokkeveld, groot ——— morgen, zeer geschikt voor Landbouw en Weide.

Onmiddelijk daarna en terzelfder Plaatse zal worden verkocht, in den Insolventen Boedel van PETRUS JACOBUS HUGO:—

1. De Erfpachtplaats NOOITGEDACHT, met een gedeelte van KOELEFONTEIN alias GIJDOW, met Erfpachtgrond annex, groot 1,423 Morgen, welbekend als een uitmuntende Vee- en Zaaiplaats.

2. ZEKER ERF, No. 15, met de Gebouwen daarop, in het Dorp CERES.

F. J. BROERS, Secretaris,
Curator in bovengemelde Boedels.

MEUBELEN MEUBELEN MEUBELEN

DE GROOTSTE VOORRAAD IN ZUID AFRIKA,
SUPERIEUR KOLONIAAL GEMAAKTEN
De beste waarde voor het geld in de Kolonie.

D. ISAACS & Co.
VOORKAMER SETS—Elegantie en Sterkte Vereenigd

D. ISAACS & Co.
EETKAMER SETS—Massief en Substantieel.

D. ISAACS & Co.
SLAAPKAMER SETS—Van verschillende Houtsoorten en Patronen.

D. ISAACS & Co.
LEDEKANTEN—Onvergelijkelijk in qualiteit en Prijs.

D. ISAACS & Co.
TAPIJTEN—Axminster, Brusselsche, Tapijtwerk, Kidderminster enz., de laatste Modes en Kleuren.

D. ISAACS & Co
OVERTREKSELS VOOR MEUBELEN—Zijden, met figuren, Tapijtwerk, Cretonnes, Repps, Pluis, enz., de Nieuwste Patronen.

D. ISAACS & Co.
Het Goedkoopste Handelshuis voor Meubilair, IJzerwerk, Porcelein Goed, Aardewerk, Glaswerk, Messenwaren, Pleetwaren en alle andere Huishoudelijke Benoodigdheden.

D. ISAACS & Co.
Alle Artikelen zijn in duidelijke Cijfers gemerkt tegen Netto Prijzen, voor Contant.

VERTOONKAMERS:

86, 88, 90 en 92 Langemarktstraat, Kaapstad.

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag postvrij toegezonden.

Uit de Hand te Koop.

EEN EERSTE KLAS KAPKAR, bijkans Nieuw,—Zwart Lederen Kap.

B. LE ROUX,
Pub. School, Paarl.

De Heer W. HERMANN
PHOTOGRAAF,
STALPLEIN,

HEEFT, om zijne Buitenvrienden te gemoet te komen, zijn prijzen verminderd als volgt:—*Cartes*, half dozijn, 10s.; dozijn, 15s.; *Kabinets*, half dozijn, £1; dozijn, £1 10s.

ISAAC HORAK DE VILLIERS,
PROCUREUR, NOTARIS PUBLIEK,
Conveyancer en Gezworen Translateur
BIJ 'T HOOG GEREGTSHOF.

Kantoor: No. 19, ADDERLEYSTRAAT
KAAPSTAD.

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL,
Vendu-Afslager en Algemeen Agent.
Kantoor: Westelijke Provincie Bankgebouw, Montagu.

GEVESTIGD 1836.

W. G. COMBRINK,
HOROLOGIEMAKER,
OVER H. STURK & Co.,
Kortewarktstraat, Kaapstad,
Steeds voorhanden Horologies, Klokken en Juwelierswaren, Zilveren en Plated Lepels en Vorken, Tafelmessen, Pennemessen, Brillen Ooglazen, enz., enz.
Horologies, Klokken en Juwelierswaren gerepareerd en allerlei werk tegen billijken prijs gedaan.

ZWAVEL! ZWAVEL!!

DE Ondergeteekenden hebben ontscheept BRANDRAM'S B.B.

Bloem van Zwavel,

Die zij te Koop aanbieden tegen Laagste Marktprijzen.

VAN DER BYL & CO.

BENOODIGD.

Rockland Seminarium, Cradock.

1. EEN PRINCIPAAL voor bovengemelde Inrigting tegen een Salaris van £100 per jaar, met vrijen Kost en Inwoning. Applicanten moeten in staat zijn leerlingen op te leiden voor de Elementaire- en Honeurs Examens.

2. EENE ASSISTENT-ONDERWIJZERES, tegen een Salaris van £70 per jaar, met Vrijen Kost en Inwoning. Applicanten moeten in staat zijn het Hollandsch grondig te Onderwijzen.

Applicaties, tezamen met certificaten van bekwaamheid en andere getuigschriften, zullen door den Ondergeteekende worden ontvangen niet later dan 15den December 1886.

Werkzaamheden te beginnen (indien mogelijk) met de heropening der Scholen in Januarij 1887.

H. S. J. KRUGER,
Voorzitter.

Cradock, 1 Nov. 1886.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

KENNISGEVING.

DAAR er aanzoek gedaan is door de Executeuren van wijlen den Wel-Ed. heer I. A. J. Roos, van de Paarl, voor een Nieuw Certifikaat van Aandeel No. 52, in deze Kamer, in zijn naam geregistreerd, en dat verondersteld wordt verloren of verlegd te zijn, — geschiedt hierbij kennisgeving, dat tenzij gemeld Aandeel vertoond wordt ten dezen Kantore, vóór of op WOENSDAG, 8 December aanstaande, het Nieuwe Certifikaat volgens applikatie zal worden uitgereikt.

Op last der Direktie,
W. A. CURREY,
Secretaris.

Gebouw der Kamer, 76 Adderley-st.,
Kaapstad, 8 Nov., 1886.

"DE PROTECTEUR"
BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ
Opgerigt den 29sten September, 1838
KAPITAAL £70,000.
DIREKTIE:—
De heer PAUL DE VILLIERS, President.
" " CHARLES TORRIANO VOS, Vice-President
En de WelEdele heeren
J C HOFMEYR, J H HOFMEYR, JJ zn.
F J B LANGERMAN, J C WESSELS,
W S DARTER, ISAAC P H VAN DER POEL.
R MYBURGH,
De heer G W STEYTLER, } Auditeuren.
" S V HOFMEYR, }
J. DE KOCK,
Secretaris

Westelijke Provincie Bank
PAARL.

Nominaal Kapitaal, ... £50,00
Opbetaald Kapitaal 30,00
Reservefonds, ... 26,000

DIRECTEUREN:

De WelEd. Heer J. J. PROCTOR, LWV., Voorz
— T. ROOS, Jr.
— D. G. HORAK.
— J. R. DE VILLIERS.
— P. J. DE VILLIERS, P.J.zoon.
— B. P. DU PLESSIS, Sen.
— D. J. A. VAN DER SPUY, M.zn.
— TOBS. J. LOUW, A.zn.
— JACS. P. THERON.

Malmesbury Tak.

B. WETHMAR, Bestuurder.

Montagu Tak.

T. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschap te Kaapstad.

DE KAAP DE GOEDE HOOP BANK (BEPERKT)

De Bank geeft renten op Vaste Depositas verdisconteert dagelijks goedgekeurde wissels en onderneemt alle gewone Bankbezigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen op Dingsdags en Vrijdags te 10 v. m. om over disconto te beslissen.

J. S. DE VILLIERS, A. M.zn,
Algemeene Bestierder

EXECUTEURSKAMER.

Akte van Overeenkomst, gedagteekend 1 April, 1859.

Opgesteld op de basis van de Originele Akte, gedagteekend 22 Augustus 1838; tegenwoordige Akte ingelijfd door Akte van Parlement No. 17, 1859.

Opbetaald en Opgeloopen
Kapitaal, ... £36,000
Reservefonds £9,000

DIREKTEUREN:

De Ed. heer J. H. HOFMEYR, L.W.R., *Voorzitter.*
De heer W. HIDDINGH, L.L.D.,
,, I. P. H. VAN DER POEL,
,, W. MARSH,

AUDITEUREN:—De Wel-Ed. Heeren J. P. DE WET en M. L. WESSELS.

Zij die de Executeurskamer wenschen te benoemen tot Executeuren, Mede-Executeuren, of anderszins, gelieven haar aan te stellen en te benoemen slechts onder den naam van "De Executeurskamer in Kaapstad."

De Direktie administreert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

Op last van Direkteuren,
F. J. BROERS, Secretaris

Kantoor van de Executeurskamer,
Adderleystraat, hoek van de Walestraat,
Kaapstad.

LIJST VAN VERBANDEN.

HYPOTHEKEN.

November

9 Pursey, S ..	Filmer, T ..	Cathcart
9 Plessis, C H du	Mutual .	Ladismit
9 Rensburg, van (A J Lacy) ..	Blackburn, E ..	Kaapstad
9 Enzelbrecht, J A	Tyer, W ..	Clanwil
9 De Wet, J P ..	Executeurskam	Roberts
9 Reenen, E A J v	Gerds, B H F ..	Uitenhag
3 Oosthuysen, J B	Akerberg, S ..	Ladismit
10 Erasmus, L D	Erasmus, wed S	Aberdee
10 Cumming, R ..	Hunt, W ..	Stellenb
10 Laidlaw, J ...	Steijn, J ..	Swellend
10 Fichat, J ..	Roetjer, C v ..	Alexand

KUSTINGS

9 Hutcheson, T P	Heydenrych, B	Kaaps Af
10 Rensburg, S W J v	Guardian Fonds	Cradock
10 Rensburg, S P W J v ..	Guardian Fonds	Cradock

DONATIES.

9 Zyl, A W van en zijne vrouw ..	School te Wellington voor opvoeding van Zendelingen	Sterkstr
9 Zyl, A W van en zijne vrouw ..	School te Worcester voor Doofstommen	Sterkstr

KONTRAKTEN.

10 Venter, J H V Erasmus, M M ...	.. ..	Wodeh

APORTEIJZEN.

Van 16 tot 17 Nov 1886.

Aardappelen, per mud ..	0	6	10 —	0	10	0
Abrikozen, groene, per 100	0	0	5 —	0	0	6
Azijn, per ligger	4	7	4 —	4	10	0
Boter, per lb.	0	1	4 —	0	1	6
Boonen, drooge, per mud	1	5	0 —	1	6	3
Beet, per bos ...	0	0	1 —	0	0	1
Eijeren, per 10	0	6	1 —	0	6	8
Ganzen, per stuk	0	2	0 —	0	2	4
Groene Erwten, per bs	0	1	6 —	0	1	9
Groene Uijen, per bs. ...	0	0	0½ —	0	0	0½
Hoenders, per stuk ...	0	1	6 —	0	1	9
Haverg. per 100 lb. ...	0	2	10 —	0	3	7
Kool per stuk ...	0	0	1 —	0	0	1½
Pompoenen, per stuk ..	0	0	4 —	0	0	7
Rapen	0	0	1 —	0	0	1
Rozijnen, per lb.	0	0	2 —	0	0	2
Riejes, per mud	0	7	6 —	0	9	9
Uijen, per mud	0	9	0 —	0	13	0
Wortelen, per bos. ...	0	0	1 —	0	0	1

Dingsdag, 16 Nov, 17 Wagens en 26 Karren.
Woensdag, 17 Nov, 25 Wagens en 17 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 16 tot 17 Nov 1886.

	£	s.	d.	£	s.	d
Aardappelen, per mud ..	0	6	0 —	0	13	3
Abrikozen, drooge, per lb.	0	0	4 —	0	0	4
Abrikozen, per100... ...	0	0	6½ —	0	0	6½
Boter, per lb.	0	1	0 —	0	1	7
Boonen, per mud ...	1	8	6 —	1	8	6
Beet, per bos.	0	0	1 —	0	0	1½
Bloemkool, per stuk ...	0	0	6½ —	0	0	6½
Biltong, per stuk	0	0	7 —	0	1	10
Eenden, per stuk	0	2	4 —	0	2	4
Eieren, per 100	0	4	0 —	0	8	1
Groene Erwten, per mud	0	4	0 —	0	6	0
Guavas, per 100	0	5	6 —	0	5	6
Ganzen, per stuk ...	0	1	6 —	0	2	3
Honig, per bottel	0	1	5 —	0	1	5
Honig, per lb	0	0	4 —	0	0	4
Kersen, per 100 ...	0	1	9 —	0	2	0
Klappers, per stuk	0	0	4 —	0	0	4½
Kool, per stuk	0	0	0½ —	0	0	1½
Kalkoenen, per stuk ...	0	4	4 —	0	9	0
Kokkommers, per stuk	0	0	2 —	0	0	3½
Konijnen, per stuk ...	0	1	0 —	0	1	0
Limoenen, per 100 ..	0	13	0 —	0	13	0
Meeloe, per lb. ..	0	1	0 —	0	1	0
Peren, per 100	0	6	0 —	0	6	0
Pisangs, per 100	0	5	0 —	0	7	6
Rozijnen, per lb. ..	0	0	2 —	0	0	2
Struisei-doppen	0	0	5½ —	0	0	5½
Struiseijeren, ...	0	1	5 —	0	1	5
Speenvarkens, per stuk...	0	4	3 —	0	4	5
Uijen, per mud	0	10	0 —	0	12	0
Wortelen, per bos	0	0	0½ —	0	0	0½
Zuurkoolmoenen per 100 ...	0	5	0 —	0	7	3

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVALS.

Nov 16—Roe, 10 tons, Capt Hans Johnson from Jutten Island. Cargo penguin egg (2,700), consigned to Stephan Bros, owners.

16—Berg River, 18 tons, Capt Garcia, from Thorn Bay and Lambert's Bay to this port. Cargo 12 bales wool and 885 skins from Thorn Bay, 780 skins, 2 bales wool, 9 bags do., 2 bags horns, consigned to Stephan Bros, owners.

Hof van Insolventie.

NIEUWE INSOLVENTIES.

Nov. 16.—A. M. Nel, boer, Hoekoe, distrikt Ladismith.

SCHEDULEN INGELEVERD.

Nov. 16.—Schalk Jacobus van der Merwe, te Beyersfontein, distrikt Victoria West.
16.—Richard Hollett Amm, van Lancelot en Snowy Side, distrikt Maclear, boer.
16.—Chas. Hardy Lovell, te Salem, afdeeling Albanie.
16.—Wilberforce Forbes, te Beaufort West, schilder.
16.—Michiel Adriaan Hoffmann, te Malmesbury, logtgranger.
16.—John Verity, te Fort Beaufort.
16.—Jacobus Marthinus Olivier, Johannes zoon, van De Gouw, in de afdeeling van Oudtshoorn.

VERKOOPINGEN.

Nov. 16.—Klapmuts Statie, Ossen en Koeijen, van I. Uitenboogaardt,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
„ 17.—Franschhoek, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van A. J. Pepler, H. zoon,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
„ 17.—Malmesbury, Bokken,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.
„ 18.—Klapmuts Statie, Paarden, van J. N. Bauermeester, Jr.,—J. S. Marais & Co., Afslagers.
„ 18.—Wellington, Ossen en Koijen, van B. P. J. Marchand,—J. Fred. Pentz. & Co., Afslagers.
„ 18.—Worcester, Vastgoed, van mej. de wed. Immelman,—Lindenberg & Co. Afslagers.
„ 19.—Daljosphat, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van P. A. Louw,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
„ 19.—Titusfontein, Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van Mej. A. E. van Wijk,—Wm. F. Maritz, Afslager.
„ 19.—Worcester, Vaste en Losse Goederen, in den geassigneerden boedel van J. G. Freisleich, F. zoon,—F. L. Lindenberg, Afslager.
„ 20.—Parade, Kaapstad, Koeijen, Bul, enz., —Hofmeyr en Zoon, Afslagers.
„ 24.—Kliprug, afdeeling Calvinia, Vastgoed, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van A. W. Paulsen,—H. A. van Reenen, Afslager.
„ 24.—Philipsdal, Over Hexrivier, Vastgoed, enz., in den insolventen boedel van C. P. Kloppers,—Lindenberg & Co., Afslagers.
„ 25.—Malmesbury, Vaste en Losse Goederen, enz., in den insolventen boedel van J. Atendse,—J. W. Moorrees, jr. & Co., Afslagers.
„ 25.—Doornrivier Vlei, gelegen in de Karroo, Vastgoed, in den insolventen boedel van W. Fullard.
„ 26.—Elizabethfontein, distrikt Clanwilliam, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen den heer S. S. Burger,—Chas. M. Fryer, Afslager.
„ 26.—Nieuwlands Brug, Vastgoed, Machinerie, Vaatwerk, enz., van de Nieuwlands Spiritus Maatschappij,—H. Jones & Co., Afslagers.
„ 26.—Klapmuts, afdeeling Stellenbosch, Vastgoed, Vaatwerk, enz., in den insolventen boedel van J. N. P. Marais,—De Villiers, Faure en Co., Afslagers.
„ 27.—Kromvlei, afdeeling Carnarvon, Vastgoed, in den insolventen boedel van G. P. Kemper,—S. Cornelius, Afslager.
„ 27.—Kleinsteenbokrivier, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, Boerderijgereedschap, Granen, enz., in den insolventen boedel van J. P. Delport,—W. H. F. Kleijn, Afslager.
„ 27.—Worcester, Vastgoed, Wagenhout, enz., in den insolventen boedel van G. F. Nel,—F. L. Lindenberg & Co., Afslagers.
„ 30.—Bilcouw, distrikt Clanwilliam, Levende Have en Losse Goederen, van W. P. B. Lubbe,—D. J. A. van Zijl, Afslager.
Dec. 3.—Gousbloem, Clanwilliam, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van H. A. van Zijl,—Chas. M. Fryer, Afslager.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 18 NOVEMBER 1886.

BELASTINGPLANNEN.

TE OOST LONDEN heeft Kapitein Brabant, M.L.A., een voorlezing gehouden over regtstreeksche en niet-regtstreeksche belastingen, waarin hij, ten deele zich steunende op de redeneringen van een welbekend Amerikaansch staathuishoudkundige, zich voor een stelsel verklaart dat met het hier bestaande in allen deele in tegenspraak is, en alle niet regtstreeksche belastingen, zoo als invoerregten, opheft, behalve die op sterke dranken, op grond van de noodzakelijkheid om het gebruik er van te beperken, en daarentegen op land en belegd kapitaal belasting wil, met een buitengewone belasting op land in bezit van Naturellen. Hij erkent dat zulk een stelsel hier thans zoo ligt niet kan worden ingevoerd, en bladen die zijn lezing beoordeeld hebben gaan hierin nog verder; maar bij ons doet de vraag zich voor of het plan, de kwestie der uitvoerbaarheid daargelaten, met de Koloniale toestanden rijmt, en dit is het wat wij ontkennen. Kapt. Brabant laat de kwestie van Protectie ter zijde, op grond dat deze tot dus ver geen invloed van veel belang op Z. Afrikaansche zaken heeft geoefend. Of hij daarin gelijk heeft, dat laten wij daar, maar wij zullen zijn voorbeeld volgen, en dus bij de beoordeeling van zijn denkbeeld ons met Protectie in het geheel niet inlaten.

Daarlatende wat Kapt. Brabant tegen Huisbelasting en Heerenregten inbrengt, zullen wij ons bepalen bij hetgeen hij van de invoerregten zegt. Hij veroordeelt het invoerregt op balen en zakken voor wol en graan, op grond dat dit met een uitvoerbelasting gelijkstaat. Op dienzelfden grond echter veroordeelt hij alle invoerregten op levensbehoeften, want naar mate deze duurder worden vermeerdert ook de duurte van leven en arbeid, en verlaten werklieden een Kolonie waar zij anders nuttige bewoners zouden zijn geweest. Dit is echter niet alles. Door hooge invoerregten te eischen van goederen die naar het binnenland vervoerd worden beneemt men zich het voordeel wat men trekken kan van het met zooveel kosten aangelegde Spoorwegstelsel, en geeft men Natal en Delagoa Baai gelegenheid tot mededinging naar een handel die aan de Kolonie toekomt. Zag men alhier de zaken uit het regte oogpunt, dan zou men alle invoeregten afschaffen en de Kolonie tot een plek maken als Hongkong en Sincapore, die vrijhavens zijn en in grooter bloei verkeeren dan eenig deel van het Britsche Rijk.

Wij kunnen ons best voorstellen, dat in een handelsstaat als Oost Londen zulke denkbeelden bijval vinden of althans met voorliefde worden aangehoord. Maar als nu eens dat de Kaapkolonie hare invoerregten afschafte, zou haar dit in een betere positie plaatsen wat den binnenhandel betreft? Wij laten de mededeeling uit Natal daar, maar is Delagoa Baai niet een beter haven dan eenige andere in Zuid Afrika, en zal niet, zoodra een Spoorweg vandaar naar Pretoria is gelegd, de handel met het binnenland daar zijn uitgangsplek vinden? Wij twijfelen daaraan geen oogenblik, en wij gelooven niet dat iemand er aan twijfelt, schoon menigeen er de oogen voor tracht te sluiten. Men heeft hier een uitgebreid Spoorwegnet, en men zal daar nut van trekken ook zonder dat men naar het onmogelijke streeft; maar voor handel met het binnenland geeft het geen voordeel zoodra men het binnenland gemakkelijker van elders kan bereiken. Wat den Kolonialen handel tot groot voordeel zou strekken is een Tolverbond waar, naast de Britsche Koloniën en de Republieken van Zuid Afrika, ook het gebied van Delagoa Baai toe behoorde; want dan zou men een eenvormig tarief van invoerregten en geen dergelijke mededinging in land te hebben die in de Kaapkolonie hun natuurlijke havens vinden als er thans, wat den Vrijstaat betreft, met Natal plaats heeft; maar een Hongkong of Sincapore voor Afrika's binnenlanden kan de Kolonie nooit worden.

Het handelsargument is echter niet het eenige dat door Kapt. Brabant wordt aangevoerd. Hij verklaart het denkbeeld valsch dat men, door invoerregten op voedsel, kleeding en dergelijke te leggen, andere klassen dan de houders van eigendom laat betalen, want per slot van rekening betalen dezen toch alleen, hetzij doordat de werkman het land verlaat en dus een bron van rijkdom er aan ontneemt, hetzij, in ondere landen, door at de minderе werkliedеn tot armoede vervallen en op Staatskosten onderhouden moeten worden. Maar hij vergeet dat men hier met een element van bevolking te doen heeft dat in Europa niet bestaat. Wanneer wij zeggen dat de Naturellen van Zuid Afrika van een last in een bron van welvaart voor de Kolonisten moeten herschapen worden, dan verkondigen wij niets wat men aan onze bijzondere begrippen omtrent de Naturellenkwestie kan wijten, maar dan herhalen wij eenvoudig wat reeds dikwijls door allerlei organen der dagbladpers, zelfs door de *Cape Argus* toen de heer Saul Solomon er het oppertoezigt over voerde, is te kennen gegeven. Nu is dit geen gemakkelijke taak, en tusschen den koopman en den boer bestaat er geen gering verschil van gevoelen omtrent de manier om die taak te verrigten. Maar zoolang zij niet is verrigt, zoolang de Naturel nog op dien trap van ontwikkeling staat dat hij er niet toe te krijgen is om den arbeid te verrigten dien de Koloniale maatschappij van hem verwachten kan, laat er dan gezorgd worden dat hij door niet regtstreeksche zoowel als regtstreeksche belastingen tot het Koloniale inkomen bijdraagt. Op hem past Kapt. Brabant's redenering in geenen deele, en het verwondert ons eenigszins dat een parlementslid die als lezer over staathuishoudkundige onderwerpen optreedt, dit uit het oog heeft verloren.

'T EEN EN ANDER.

HET verheugt ons dat de Synode een ontkennend antwoord op de vraag heeft gegeven of een Kerkeraad, iemand om een misdaad censurerende die onder de Landswet strafbaar is, verpligt is die misdaad aan de overheid aan te geven. Niet dat wij den toeleg billijken die bij de overheid eener andere Kerk in sommige streken heerscht om den misdadiger zoo veel mogelijk aan den arm des geregts te onttrekken; maar vervolging van misdadeis, of behoort te zijn, het werk van den Staat, en het zou verkeerd van den kant der Kerk zijn om het hier veel te gewone denkbeeld te billijken dat het burgerpligt is om aan dit werk deel te nemen en den bemoeial te spelen.

Zal Engeland dwaas genoeg zijn om aan Natal het beheer van Zululand te geven? De *Cape Argus* acht het zoo heel onmogelijk niet, en wel omdat geen Minister van Kolonien de £1,000 voor de aanvulling van Sir A. Havelock's traktement benoodigd op zijn begrooting zal willen zetten als hij middel ziet om dit te vermijden. Sir J. G. Sprigg is thans niet langer in Engeland om den Minister in de zaak raad te geven, maar wij vertrouwen dat hij vroeger de Natalsche kwestie voldoende met hem zal besproken hebben om hem te doen inzien dat hetgeen Natal verlangt Engeland stellig op den duur last en kosten zal berokkenen. Wat de nota der Kaapsche Ministers betreft zien wij niet in waarom de waarschuwing "bemoei je met je eigen zaken" de lachbui behoefde te wekken waar in het telegram uit Natal melding van wordt gemaakt.

Nu de Synode besloten heeft alles aan te wenden ten einde het noodige geld voor een gebouw voor Synode en Kerkelijk Kantoor te vinden, zal het ons, in weerwil van vroegere bedenkingen, aangenaam zijn om te zien dat het hoogste ligchaam der Ned Gereformeerde Kerk er in slaagt om de benoodigde som, en meer dan die som, voor dat gedenkteeken ter eere der Hugenoten te bekomen waar het zich voor heeft verklaard. Er wordt heel wat van de leden der Kerk, voor algemeene en plaatselijke, binnenlandsche en buitenlandsche zaken geëischt; maar met te geven voor een gedenkteeken, van welken aard dan ook, ter eere der Hugenoten zullen zij toonen dat zij, naast zin voor de Kerk, ook voorliefde voor hun eigen historisch verleden koesteren.

Ds. LOUW, van Noorder Paarl, zal heden, niet zooals gewoonlijk te twaalf maar te elf uur in de Groote Kerk in Heerengracht, de Synodale sluitingsrede houden.

NOG EEN CLERICALE CRICKETSTRIJD.—Morgen spelen elf predikanten tegen elf Theologische studenten te Stellenbosch.

VASTGOED.—De heer Möller heeft gisteren morgen twee stukjes grond in Jordaanstraat voor £33 verkocht.

DE "SINDORO," een Hollandsche bark reeds vroeger hier wegens averij ingeloopen, heeft thans hetzelfde ongeluk, en zal hier moeten lossen.

AAN CORREZPONDENTEN.—De brief van "Goede Tempelier," reeds eenigen tijd geleden ontvangen, is te persoonlijk en kan dus nietgeplaatst worden.

DE SPAARBANK.—In September was er meer uit de Postspaarbank genomen en minder er in gedeponeerd dan sedert eenigen tijd, maar in October is het weder beter gegaan.

EEN GEDENKTEEKEN in den vorm van een kolom op een voetstuk en met een vrouwenbeeld er boven op, is ter eere van wijlen den Ed. heer Godlonton te Grahamstad in het Wesleyaansche Kerkhof opgerigt.

DE AMSTERDAMSCHE KERKERAADSLEDEN, die o mhun "opkomen voor de regten van Koning Jezus in zijn kerk," door de Synodus Contracta ontzet zijn, hebben besloten revisie van dit vonnis aan te vragen bij de breede Synode.

ARMEN APOTHEEK.—De thesaurier van de armen apotheek heeft ontvangen van den Executeur Datief van den boedel van wijlen den heer George Freeman Smith, de som van tien ponden, op rekening van een legaat van £20 aan die inrigting.

HET *Evangelisch Zendingsblad*, redacteur H. M. Bruna en uitgever Wijmerink, te Kampen, in Nederland, wordt vervolgd, omdat het, naar aanleiding van een correspondentie in het *Wageningsch Weekblad*, de heeren Kuyper, Woltjer en Wormser leugen, diefstal en bedrog ten laste legt.

TE HUMANSDORP wordt geklaagd over hoogst veranderlijk weer: den eenen dag 102 in de schaduw, den volgenden bitter koud. De bergen aan Langekloof waren met sneeuw bedekt, en er was vorst en hagel, maar zonder veel schade aan het veldgewas te doen. Geen geld, zegt een correspondent der *Re-Echo*, maar koot genoeg.

NIGHTINGALE EN DICK.—Men herinnert zich dat er onlangs in een K. W. Townsch blad werd meêgedeeld dat de heer Percy Nightingale niet slechts de kassen der Civiele Commissarissen naging, wat zijn ambtspligt was, maar ook klagten van Naturellen tegen de kollekteurs der belastingen uitlokte. Een correspondent van hetzelfde blad zegt thans dat die klagten niet door den heer Nightingale, maar door den heer Dick, Magistraat van de Naturellen in de afdeeling, zijn uitgelokt, daar een Wesleyaansche Zendeling Barrett zal geschreven hebben om naar klagten te vernemen.

VREESELIJKE GESCHIEDENIS.—Twee Duitschers, vader en zoon, van den naam van Seger, woonden te Brakfontein in de buurt van Oost Londen, en stonden niet al te gunstig bekend. Beiden kwamen onlangs voor wegens diefstal, en terwijl de vader vrijkwam werd de zoon tot harde pad veroordeeld. In afwezigheid van den zoon verkrachtte nu de vader zijn schoondochter, die zich met kracht verzette, en bragt haar teyens een aantal steken met een zeilmakersnaald toe. De politie werd verwittigd en kwam hem opzoeken, maar zij vonden de deur op slot, hoorden een paar schoten eer zij ze konden openen, en bevonden, binnen gekomen, dat de oude Seger zich had doodgeschoten.

EEN DIEFSTALZAAK aan de Paarl heeft aldaar groote opschudding verwekt. Klager, de heer Jan Moll, miste het binnenste van zijn geldloos, met heel wat geld er in, en meende reden te hebben om den heer S. A. van der Spuij hierin te verdenken. Dat deze, toen de geldloos bij vergissing buiten de kast was gelaten waar zij meestal was gebergen, in de kamer was geweest waar men ze had laten staan, werd getuigd door een meid van klager en door haar vrijer. Voor de verdediging traden getuigen op volgens welke beschuldigde elders geweest was, en geen zoodanige kleeding kon gedragen hadden als die waarin de getuigen voor de verdediging zeiden hem gezien te hebben. Beschuldigde is onder borgtogt vrijgesteld, en de stukken zijn naar de Procureur-Generaal gezonden.

Z. A. REPUBLIEK.—De bladen vandaar bevatten ditmaal niet veel van belang. De *Volksstem* verneemt dat de plaats van den heer Els, aan Witwatersrand, tot openbaar goudveld zal verklaard worden. Ds. Van Warmelo, predikant te Heidelberg, is door de Ned. "Hervormde" gemeente van Pretoria en Standerton, waarbij zich Middelburg zal aansluiten, tot predikant beroepen. "De *Transvaal Advertiser*," zegt de *Volksstem*, "verneemt dat er ook eene rekwisitie ter onderteekening rondgaat voor den heer Du Toit, laatst lid voor Middelburg, en steunt diens kandidatuur ten krachtigste tegenover Dr. Jorissen. Dit is zeker eene sterke aanbeveling voor laatstgenoemde. De *Advertiser* noemt de heeren Jorissen en Celliers 'stokpaard-ruiters'. Heel wel mogelijk; maar *hun* stokpaard is stellig niet wederinvoering van het Britsch gezag."

ONGELUK MET EEN RIJTUIG.—Terwijl op Zaturdag, ll., Ds. en Mevrouw Pepler Ds. Botha in eene kar van Kaapstad naar Philadelphia vergezelden, overkwam dat gezelschap een ongeluk dat gelukkig geene ernstige gevolgen had. Te Zoutrivier stak het eene leidsel aan het tuig vast, zoodat de koetsier de twee flinke paarden onmogelijk in het pad houden kon. Zij gingen toen in de vaart tegen een wal aan. Het rijtuig werd met zulk een slag tegen den grond geworpen dat, op één na, al deszelfs standers gebroken werden. Het eene paard ging toen geweldig aan het schoppen. Het gelukte Ds. Pepler toen spoedig op de been voor de paarden te zijn, en het schoppende dier tot bedaren te brengen, terwijl Ds. Botha de gelegenheid had om Mevr. P. uit het rijtuig te helpen. Met dankbaarheid bevond men toen dat de vier passagiers gelukkig zonder ernstige gevolgen het gevaar ontkwamen, behalve Mevr. Pepler die een paar ligte kneuzingen had bekomen.

DE REDACTIE van de *Maas en Scheldebode* (in Nederland) heeft aan den bekenden Socialist Domela Nieuwenhuis de vraag gedaan, waarom hij het aanzienlijk vermogen, dat hij onlangs door erfenis verkreeg, niet, volgens zijne leer, ter beschikking stelde van de socialistische maatschappij, maar het integendeel op voorzigtige wijze had belegd. In *Recht voor Allen* antwoordt Domela Nieuwenhuismet eene verwijzing naar Lukas 12 vs. 13 en 14. Ook aan Jezus werd verzocht door iemand, dat hij aan diens broeder zeggen zou de erfenis met hen te deelen. Jezus antwoordde: "Mensch, wie heeft mij tot regter of scheidsman over u aangesteld?" De redactie van de *Maas en Scheldebode* nu is ook niet tot regter of scheidsman aangesteld, zegt Domela Nieuwenhuis. Het antwoord is zeer vernuftig gevonden, maar het verschijnsel niet opgelost, dat iemand, die zoo ijvert tegen kapitalisten, zelf kapitalist meent te mogen zijn.

IN MEMORIAM.—PRINCE ALFRED'S HAMLET, 8 Nov. 1886.—Dezer dagen werden wij inwoners van deze plaats gewekt door de treurmare "Oom Jakob Goosen is dood." Welk een slag voor onze school? Teregt zeide Ds. Stegmann, in de lijkrede "er is geen spijker of balk in dit gebouw die niet zal kunnen getuigen van zijne innige belangstelling en onverdroten ijver waarmede hij de zaak der opvoeding behartigde." In de kracht en bloei zijns levens, slechts 51 jaren oud zijnde, is hij door zijn Heer opgeroepen. Hij was bevoorregt met een sterk en gespierd ligchaam, doch de zorgen en kommer dezer drukke tijden hebben als wormen aan zijn leven geknaagd en het verteerd. Hij was een man van een zingevoelig hart en dat "veranderde zijn sap in zomerdroogte." Een gevatte koude gaf hem een stoot naar het graf, een graf dat besproeid is met de tranen der ingezetenen, door welke Oom Jakob nooit zal vergeten worden. Onze kerk verliest in hem een ouderling die tot aan den avond zijns levens zijne krachten aan de dienst Zijns Heeren wijdde. In den Afdeelingsraad diende hij met ijver en trouw. Ds. Stegmann, onze rustende leeraar, met wien de overledene jaren lang onze kerk diende, heeft de lijkrede in onze school uitgesproken, en onze geachte onderwijzer, de heer Roux, een woord bij het graf. Woorden van aandoening en zoo gevoelvol uitgesproken dat zij nog lang in ons geheugen zullen blijven. Zijne lieve weduwe en kinderen zullen wij dragen op le vleug-len des gebeds. Zijne assche ruste in vrede, tot zijn Heer hem met de laatste bazuin zal wekken.—*Correspondent.*

EEN IS GEEN MIDDEL DIE DEN GROEI DER HAREN ZOO SPOEDIG BEVORDERT EN DAAROM GERUST AAN ALLEN KAN AANBEVOLEN WORDEN, ALS "Hope's Great Hair Restorer." Dr. C. F. Juritz & Co.—*Ads.*

HET ONGELUK TE WIJNBERG.—In deze zaak is een geregtelijk onderzoek gehouden, en het bleek dat een ouder broertje van het overleden kind insgelijks bezweken was. Ook aan Groene Punt heeft op de plek van den heer Garlick, waar eenige materialen voor vuurhoutjes bewaard worden, iets plaats gehad wat ligt tot ontploffing had kunnen leiden; maar men ontdekte het bij tijds. Wat het Wijnbergsche ongeluk betreft heeft de Magistraat, als "coroner" zittende, na het hooren van de geneeskundige getuigenis in de zaak, een uitspraak gedaan ten effekte dat de dood der twee kinderen het gevolg was van het ontvlammen van de scheikundige stoffen achter aan de vuurhoutjesfabriek op den grond geworpen, en dat er geen regtstreeksche getuigenis was omtrent den oorsprong van het ongeluk, maar dat het spelen der kinderen op de plek en met de zaken die er lagen het genoeg verklaarden. De stukken zullen opgezonden worden naar den Proc. Generaal. De overige gewonde kinderen gaan goed vooruit, maar een hunner is nog niet buiten gevaar.

"Bloemen in het Kaapland Geplukt,"

DOOR

HUBERTUS ELFFERS

"Schetsen naar het Leven," zoo heet het der de deel van de gedichten van dit werk. Hierin vooral toont de schrijver hoe de kunstenaar met woorden schilderen kan. "De Bergen," "De Droogte," "Een Regendag," "Een Begrafenis," "Mierenijver," getuigen er van. De schrijver is geen "mijmeraar" geweest,—met geopende oogen, met oplettendheid en naauwlettendheid heeft hij de werken van den Almagtige in de natuur gadeslagen. De bergen of wolken, de ter en de vlinder geven hem rijke stof tot verheerlijking van den Schepper, en leering en stichting van den lezer:—

"Niet op aarde is overbodig:
Ook de vlinder weet zijn taak!
Mensch, laat hem het oog u streelen;
't Vlinderspel zij uw vermaak!"

"Kindergedichten," zoo heet het laatste, en zeker niet minst verdienstelijke deel van 't werk. De taal en stijl dezer gedichten zijn zeer eenvoudig, en zullen zeer aantrekkelijk zijn voor het schoolkind. "Natuurwonderen," "Kinderlijke Strijd en Smart," "Wat wilt gij worden," "Spelen," "In mijn Tuin," zullen o.a. vertrouwen wij, voor meer dan een lieveling-versjes worden, vol van nuttige lessen en wenken. Neem een en passant:—

"Want wat de wereld groot noemt,
Noemt God gewoonlijk klein;
De Bijbel maant tot kleinheid aan,
Om groot te kunnen zijn."

Over het geheel genomen, kunnen wij ons niet genoeg verblijden over den aard en inhoud van dit werk. De strekking, de toon, de smaak is gezond. Een godvreezende geest doorademt al de gedichten. Het boek is een plaatsje waard in elk huis. Elk een, die land en volk lief heeft, verblijdt zich over zulke werken—elk een, hopen wij, zal dit werk dan ook aanbevelen. Wij wenschen dit boek een groote circulatie toe, en den schrijver veel genot van zijn eerste dichtwerk.

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

DE BULGAARSCHE KWESTIE.

SOCIALISTEN.

Ontvangen en gepubliceerd 16 Nov. 12 50 n m

LONDEN, 16 Nov.—Russische bladen zijn zeer verstoord over de toespraak on langs door Graaf Kalnoky over de Balkanzaken gehouden, en vatten ze op als een dreigement. De Socialisten hebben voor aanstaanden Zondag een groote demonstratie in Trafalgar Plein verordend

REBELLEN NABIJ WADY HALFA.

DE "GRANTULLY CASTLE."

Ontvangen en gepubliceerd 17 Nov, 10 v m.

LONDEN, 17 Nov.—Troepen rebellen zijn gezien in de nabijheid van Wady Halfa, het garnizoen van welke plek dienteengevolgen versterkt is.

De *Grantully Castle* is gisteren (Dingsdag), te 5 n.m. te Plymouth gearriveerd.

OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.

NATAL.

NATAL IN EEN LACHBUI.

DE LANDKWESTIE IN DE NIEUWE REPUBLIEK.

PIETERMARITZBURG, 16 Nov.—In den Wetgevenden Raad werd gisteren avond een boodschap meêgedeeld van den Minister van Koloniën, waarin beloofd werd dat de behoorlijke aandacht zou geschonken worden aan de inzigten der Wetgevende Magt omtrent Zululand, maar waarin de beslissing werd voorbehouden tot op de ontvangst van het volledig verslag. In het Comité over de Begrooting werd het traktement van den Gouverneur van £4,000 tot £3,000 verminderd, met een artikel tot opheldering in de Begrootingswet dat de vermindering duren zou zoolang de Gouverneur als Speciaal Commissaris voor Zululand werkzaam bleef, en dat hij weder £4,000 zal krijgen zoodra Zululand een deel van Natal uitmaakt. Dit besluit zal per onderzeeschen kabel aan den Minister van Koloniën verzonden worden. Ook werd een dêpêche van den Waarnemenden Hoogen Commissaris gelezen, ter begeleiding van een nota der Kaapsche Ministers in antwoord op een mede deeling van hier omtrent de mogelijke aanhechting van Griqualand Oost aan Natal. De nota, die onder groot gelach werd gelezen, gaf te kennen dat naar het gevoelen der Kaapsche Regering elke bemoeijing met die zaken groot gevaar na zich sleepte voor den vrede van Harer Majesteits onderdanen, en dat zij bij de Natalsche Regering zeer aandrong op de noodzakelijkheid om zich stipt te onthouden van elke bemoeijing met de binnenlandsche

Scheikunde maar geen Mechanica werd. Ds. G. Murray van het rapport der Commissie, maar Ds. Adriaan Hofmeyr zeide er tegen waren, daar Universiteit in examinering was, en Scheikunde voor het verzoek niet toe Hofmeyr werd aangezien blijven dus als vroe-

Hofmeyr wille dat een kandidaat Examen zijn £1 10s. als hij zich aanmeldde.

KERKELIJK KANTOOR.

zeide dat over deze zaak in de rapporten gezegd discussie over had plaats had dus nog gelegenheid te spreken. De Commissie over gunstig over den Zaakgelastigde, maar had erkend minder kostte dan vroeger. de Zaakgelastigde beantwoord was dat hij wel dien men als bedanmaar dat die niet zoo was Du Plessis verklaard hal voortzetten. Ds. Muller maken voor het geval den Zaakgelastigde, maar deze zaak aan de Kerkelijk Kantoor was er geen gesproken, Moorrees een besluit der zaak, en men werd Permanente Commissie van gende Synode er een rapport

REVISIE.

Marais Kaapstad) verzocht het revisie te mogen brengen van beschrijvingspunt 39 ge Kerkraads- en ouderlingen mag stemregt verliezen nieuw tot Kerkraadsleden Hij vond de bestaande bepaling, en geloofde dat het ouderlingen en diakenen in stelde dan de predikanhelderde door het voorgeschieden zou als een nauw bevriend zich schap hadden schuldig geen suiteerd waren. Ds. aangenomen bepaling, predikant die niet meer in stemregt meer had. Di. Murray vonden dat men nog discussie kon treden, maar Ds. Muller toe nog een daarop las de Scriba, in vraag van Ds Stegman. zaak voor. Revisie werd tegen 27 stemmen.

KATECHARIT.

werd ingedrongen om de pligtnader te bepalen, en het zelve het werk van auditeurs moeten verrigten. Er werd een ander gepraat verklaarden Ds. Moorrees dat in de Rationarii wel degelijk alle vragen, terwijl ouderling Gie een kenning van hun bedrijf gaf Het werd aangenomen, en Ds. Steytler aantekening dat hij in de minstemde.

PETITIES ENZ.

petities over de Afschaffing liepen andere punten, als het preeken kerken in gehoorlijke stoelen, Kerkharp, het zingen van Engelsche en Hollandsche diensten, enz. Ver Engelsch, ontheiliging van den dag Hebreuw. Vijfwaling Beginsel op Scho Een uit Beaufort West werd geaanneemen, in het Engelsch om de redenen vervoor leelande, en het van Hollandsch in de Zondagschool

Pienaar vroeg of niet *in den regel* de Hollandsche taal geschiedde. Het antwoord was bevestigend. Ds. Naude waar die klagt uit Beaufort West wie wel, maar die verschuldigd was. Ds. Hugo Boek niet aanwezig te zijn, en ouderling Hugo was er tegen om op Zondag schielen alleen Hollandsch te bezigen en Engelsch bij de aanmerking te weren, althans bij poatsch as Simonsstad. De Kerk hier was geen Hollandsche maar een Fransche Kerk, en men moest er alle talen bezigen die verlangd werden.

De Moderator herinnerde dat er vroeger geen vragen antwoord was gegeven, en genomen besluit was voorgelezen ouderling van Richmond vroeg waarom de Hollandsch-Gereformeerde Kerk Engelsch zou gebezigd worden. De Assessor wees op het voorbeeld derzelfde Kerk in Noord Amerika De ouderling van Venter sprak de beweringen van ouderling Hugo aan zien van het Hollandsch, en was het aanneemen van Afrikaner kinderen Engelsche taal. Ds. Pienaar stelde voor de petitie te antwoorden dat aanneming Engelsch slechts in buitengewone gevallen geschiedde, en dat verder de memoria verwezen werden, naar het besluit der Synode 1883. De ouderling van Murrays stelde voor de memorialisten uit Beaufort West naar hun Kerkraad te verwijzen; maar dit werd niet gesteund en het voorstel Pienaar werd aangenomen.

Ds. Murray had een vraag van zijn Kerkenraad te handelen met gemeenteleden die het Heilsleger aansloten. De Scriba verzuchtte met de aansluiting bedoel ik ouderling van Aberdeen zeide dat niet ouderling van Graaff-Reinet die vraag werd gestelt dat men in de gemeenten met de zaak vertrouwd had. Met soldaat bij het Heilsleger te worden werd men, zijns inziens, door aan zijn verpligtingen als lidmaat der Ned. Gereformeerde Kerk.

De Ambtenaar wees op art. 9 der Wet, dat verkaarde dat leden der Kerk er toe bleven behoren zoolang zij niet door woord of daad zouden laten zien dat zij er zich van afscheidden.

De uitlaring van Murraysburg vond het gevaarlijk om een vraag als die uit Graaff-Reinet te beantwoorden, en ook ouderling Bam was daar tegen. Ds. Naude vond het verkeerd om den schijn aan te nemen of men de vraag niet duidelijk behandelen. Nog meer was over de vraag gesproken, en Ds. Keet verzocht zoo grandzaam ze te behandelen nu zij niet in de Kerkraad was ingekomen. Dr. Hofmeyr vond de Kerkraad om te verklaren dat men een vraag niet wilde beantwoorden. Men beantwoorde vragen van enkele personen, en was dan niet een van een Kerkersaad. Hij wilde voorstellen dat men de zaak niet in behandeling kon brengen. Dr. Kotzé wilde verwijzing naar een Commissie verwijzen, en Ds. Steytler vond dat men slechts bij wijze van gratie zulk een vraag kon beantwoorden. Dr. Hofmeyr maakte een punt van orde van de Moderator zeide dat hij met de zaakgeven als met andere van denzelfden aard, gewoon had tot er het een gelegenheid was om te spraak te brengen. Hij had drie voorstellen over de zaak, maar wilde eerst weten of men in de zaak zou treden. Dr. Hofmeyr vond het verkeerd om een vraag niet te behandelen die geen strikvraag was. Ds Pienaar wilde het stuk in handen der Commissie van Orde stellen, zoo als, zijns inziens, de Wet vorderde, en dit werd goedgevonden.

INGEKOMEN STUKKEN.

Een paar vragen en voorstellen waren nog bij de Synode ingekomen, en de Scriba sprak deze naar de Commissie van Orde verwijzen. De Moderator achtte dit niet overeenstemmig met gewone gebruik, daar de punten toch van buiten maar van leden der Synode afkomstig waren. Hij telde later nog andere dergelijke voorstellen op die den volgenden dag in behandeling moesten komen, en er waren ook nog een paar beschrijvingspunten; maar de Synode zou de voorkeur hebben.

ZONDAGSCHOOL.

Een artikel van Ds. C. Murray (art. 167) over het aanstellen zener Zondagschool Commissie, die onder anderen voor de Zondagschoolkinderen zou zorgen, kwam nu voor, zonder afgedaan te worden.

Een Commissie werd benoemd voor het kollekteren voor de kas der Binnenlandsche Zending.

Daarna ging men uiteen tot de avondzitting, te half acht.

AVONDZITTING.

PREDIKANTEN WEDUWENFONDS.

In deze zamenkomst waren alleen de predikanten tegenwoordig.

Het rapport der Commissie, dat gelezen werd, toonde aan dat het kapitaal van dit fonds thans tot boven de £42,000 is geklommen, en dat het fonds in een bloeijenden staat verkeert.

Daar er geene ouderlingen tegenwoordig waren, kwam de kwestie ter sprake of deze eene wettige vergadering was. Dit werd door meerderheid van stemmen bevestigend beantwoord.

Een discussie vond plaats over de bepaling in art. 388, dat, namelijk, alle voorstellen ter verandering of vermeerdering der regulatien van het fonds, drie maanden vooraf aan de in het fonds belanghebbende leeraars zullen zijn bekend gemaakt. Hierloor wordt het onwettig zekere veranderingen, in de beschrijvingspunten voorgesteld, in behandeling te nemen. Dit laatste wordt uitgedrukt in een voorstel van den predikant van Richmond.

Er werd nu gestemd over het voorstel van den Zaakgelastigde (art. 136) waarvan het eerste gedeelte luidt: "Art. 388 worde alzoo gewijzigd dat de woorden 'drie maanden vooraf' vervangen worden door '*overeenkomstig art* 64'." Art 64 spreekt van *twee maanden teveren*, met *zes weken publicatie*. Deze verandering werd aangenomen. Doch al weer werd de wettigheid in twijfel getrokken van eenige verandering aan te nemen in eene vergadering zoo als heden avond zamengesteld. Ds Steytler hield tegenover Ds. Moorrees staande, dat de Synode eenige wetsbepaling kan suspenderen. Ds. C Murray hield staande dat de predikanten alleen, en niet de ouderlingen, regt van stemming in betrekking tot dit fonds hebben.

Daarna ging men in Comité Generaal en behandelde een aantal punten, maar later besloot men dit alles te laten blijven tot de volgende Synode, daar de beoogde veranderingen van geen groot gewigt waren en de wettigheid der vergadering betwist werd.

Kleinotulen gelezen, en nagebed gedaan door Ds. Steytler.

GISTEREN.

Gebed door ouderling van Sutherland, waar de hier en daar nog voortdurende droogte op verzoek van den Moderator herdacht werd. Notulen gelezen, en Ds. Maeder zeide dat enkele wijzigingen in de zaak van het Weduwenfonds volstrekt noodig waren, en gaf hiervan een voorbeeld. De zaak zal later voorkomen.

REVISIE.

Dr. Hofmeyr zou een nieuw rapport der Commissie van Revisie toelichten, maar vooraf dankte de Moderator ouderling Gie voor een oudste editie van de handelingen der Dordtsche Synode, door hem aan de Synode ten geschenke gegeven. Op een prentverbeelding vooraan zag men al de predikanten met mantels aan en hoeden op.

Het rapport liep over punten die door de Synode en enkele die door de Regtscommie naar de Commissie verwezen waren. Het liep alles over reeds vroeger behandelde zaken, en gaf wel tot eenige discussie, voornamelijk tusschen Dr. Hofmeyr en den Moderator, aanleiding, maar hield geen zaken van belang voor het groote publiek in. Toen op een punt geschil ontstond stelde Ds. Moorrees, Scriba der Commissie, voor dat de zaak uitgesteld en eerst door Actuarius en Commissie gezamenlijk doorgegaan zou worden, maar dit vond geen bijval, en men ging voort met de behandeling, die tot heel wat discussie over woorden en uitdrukkingen aanleiding gaf. Onder anderen werd er lang gepraat over de vraag of "bezwaarlje" dan wel "beklaagle" beter uitdrukking was voor iemand tegen wien een zaak in den Kerkeraad aanhangig was, en men stelde voor "bezwaarde" of "beklaagle" te bezigen; maar dit werd verworpen, en "beklaagle" behaalde een luisterrijke overwinning. De geheele zaak duurde tot niet ver van elven, en de Commissie van Revisie werd bedankt.

TRANSVAALSCHE KERKEN.

Ds. Steytler had een voorstel van vreugde betuiging over de vereeniging der twee Transvaalsche Kerken (de Ned. Hervormde en Ned. Gereformeerde). Na korte discussie met acclamatie aangenomen.

HUGENOTEN.

De Commissie voor het Hugenoten Gedenkteeken rapporteerde dat zij de Executieve Commissie ontmoet had, die van het besluit omtrent het standbeeld niet kon afwijken, en dit besluit niet zonder hulp der Synode kon uitvoeren. Zij achtte dit besluit niet aanmelijk, en was voor het plan voor een Synode Zaal, waar zij £4,000 voor zou moeten bijeenbrengen. Zij wilde dan tevens dat men ook de zaak der Universiteit, vroeger besproken, in behandeling zou nemen. De eerste steen zou in April 1888 gelegd moeten worden, en een Commissie zou moeten benoemd worden om de zaak ter hand te nemen.

Ds. Steytler zeide dat hij zich met het plan dan kon vereenigen als alles van de Kerk zou uitgaan, en de Scriba zeide dat de Commissie niet tegen een standbeeld was, maar niet geloofde dat de gemeenten er zou den aanwillen. Hij wilde dat men het voorstel bespreken zou.

Ds C. Murray zeide te gelooven dat men zoowel een standbeeld als een gebouw zou krijgen; en nadat Ds. Maeder aanneming van het rapport had voorgesteld, stelde hij als amendement voor dat men zou trachten een gebouw voor de Synode op te rigten. Graaff-Reinet zou voor zulk een gebouw wel £50 geven. Met de Universiteit wilde hij niets te doen hebben.

De Moderator wilde dat Ds. C. Murray als amendement op het voorstel Maeder alleen zou voorstellen de vermelding der Universiteit weg te laten, en hierin werd toegestemd.

Ds. Maeder zeide dat men in het Onderveld algemeen tegen een standbeeld was, en dat een gebouw met een godsdienstig doel ook bij voorstanders van het standbeeldplan welligt bijval zou vinden, als men de Universiteit er bij nam.

Ds. Muller zeide dat het publiek niet zoozeer tegen een standbeeld was als ontbloot van de middelen om geld te geven. Op een vroegere vergadering, door de parlementsleden bijgewoond, had men zich met bijna alge menlijk stemmen voor een standbeeld verklaard. Was de Synode tegen een standbeeld dan zou hij er van afzien, maar dan moest men ook niet met de Universiteit zich bemoeijen, en de zaak geheel kerkelijk maken. Zoo neen, dan kwam er stellig tweespalt.

Ds. Rabie vroeg of de Synode reeds besloten had dat een gedenkteeken zou gesticht worden? Hij wilde dat men hier eerst apart over moest stemmen.

Di. Marais (Ceres) en J. Hofmeyr hadden een voorstel om een Fonds bijeen te brengen voor studiebeurzen voor de Kweekschool te Stellenbosch.

Ds. Rousseau zeide dat de tijden te slecht waren om geld voor een standbeeld op te rigten, en wilde een gebouw dat tevens als gedenkteeken zou dienen, net als de toren te Grahamstad.

De Scriba stelde voor dat de Synode een antwoord zou geven op de vraag of er kans voor zamenwerking bij de leden der Kerk te vinden was voor een standbeeld. De vraag werd zoo gesteld dat zij die aan geen medewerking geloofden moesten opstaan, en zij maakten een groote meerderheid uit.

Ouderling Hugo sprak ter lof der Hugenoten, en geloofde dat ieder Hugenoot gaarne iets zou willen geven tot herdenken zijner voorvaders. Wilde men geen standbeeld, dan moest men iets anders oprigten, en hij zag geen kwaad om de Universiteit plek in het beoogde gebouw te geven.

De ouderling van Venterstad zeide dat hij oorspronkelijk tegen een standbeeld was maar zijn bezwaar was weggevallen, en hij geloofde dat men het plan aan de gemeenten smakelijk kon maken. Ds. Cornack merkte op dat deze zaak reeds beslist was, en dat men geen pleizier in een standbeeld zou hebben.

Ds. Van Velden was evenmin voor een gebouw als voor een standbeeld, maar sprak ten sterkste voor het voorstel Marais. Ds. Pienaar had bezwaar tegen dit voorstel, want de studiebeurzen zouden bestemd worden voor Hugenotenzonen, en wie kon zeggen wat een Hugenotenzoon was? Hij was voor het voorstel van den Scriba.

De ouderling van Burgersdorp geloofde dat het plan van een gebouw voor de Synode bijval zou vinden, en dat de Synode er bij winnen zou als zij een beter en stiller lokaal had dan de Kerk.

Na nog eenige discussie trok Ds. Maeder zijn voorstel in, ten gunste van dat van Ds. C. Murray. Ds. Marais geloofde dat men voor beurzen meer zamenwerking zou bekomen, en trok dus zijn voorstel niet in.

Ouderling Marais wilde van geen £4,000 spreken, want dit achtte hij voor een gebouw der Synode te gering. Voor die som stelde men "de noodige fondsen" in de plaats; en toen men besloot om er nog bij te voegen dat het overschot van het geld voor beurzen zou gebruikt worden, trok ook Ds. Marais zijn voorstel in Het voorstel Murray werd unaniem aangenomen.

Ds. Steytler gaf zijn hoop te kennen dat Vrijstaat en Z. A. Republiek tot het doel zouden meêwerken. Het besluit zal gerapporteerd aan de Kaapstadsche Commissie.

DE "KERKBODE."

De Commissie voor de zaak der *Kerkbode* rapporteerde dat er een sterke begeerte bestoud om de *Kerkbode* als apart blad aan te houden, en dat zij hiermede instemde. De kosten der uitgaaf mogten echter niet ten laste der Synodale kas vallen, en eenige leden der Synode zouden dus voor de gelden moeten instaan, en zorgen dat het getal inteekenaars niet minder zou worden dan thans. Die leden zouden dan een Commissie vormen die tevens de redactie op zich moest nemen Bragt de *Kerkbode* niet naar eisch op, dan zou zij de zaak voor de Synodale Commissie moeten brengen. Het Kerkelijk blad zou geen afbreuk doen aan de *Kerkbode*, en de Commissie sprak met ingenomenheid over het plan om het uit te geven.

Ds. Steytler zag geen reden om bang te zijn voor geldelijke verliezen als men de *Kerkbode* zoo als thans aanhield, en was tegen een Commissie van Redactie. Hij wilde de Professoren der Kweekschool uitnoodigen om de *Kerkbode* te redigeren, en was er voor om advertenties te plaatsen.

Ouderling Gie wilde dat er een waarborg voor de *Kerkbode* zou zijn, schoon hij de zaak der *Kerkbode* niet veor bezwaarlijk voor de Kerk aanzag.

Ouderling Hugo wilde de Commissie geen te groote volmagt geven, maar haar binden om de *Kerkbode* te staken als zij niet betaalde.

Ds. Moorrees vroeg of men van aanbiedingen van firma's wist. Aan de vorige Commissie was hiervan iets bekend gemaakt, antwoordde Ds. Stegmann. Ds. Moorrees klaagde er over dat men geen nadere inlichtingen omtrent de financieele kwestie had.

Ds Pienaar vroeg naar hetgeen in het rapport gezegd was over het Weekblad. Het bleek dat de Commissie er sympathie meê betoogde, en ouderling Gie zeide dat als het uitgegeven werd de *Kerkbode* stellig zou lijden.

Ds. Moorrees wilde dat men in de pauze de noodige inlichtingen van de firma's bekwam Tenders zullen afhangen van het al of niet oprigten van het Weekblad, zei ouderling Gie. Ds. Muller geloofde dat de *Kerkbode* niet zou beantwoorden als zij riet zoo werd geschreven dat het publiek ze lezen wilde. Geen mensch scheen zich de *Kerkbode* te willen aantrekken, en zoolang er niet iemand was die voor haar leefde zou zij nooit goed worden. Hij wist dat in zijn gemeente het aantal inteekenaren nog zeer afnam, en was bang dat het blad de Kerk nog veel geld zou kosten. Die £700 voor de *Kerkbode* die men had moeten betalen, had de Synode in geldelijk bezwaar gebragt.

Ds. Moorrees voad dat, als men de voorwaarden niet kende waaronder de *Kerkbode* zou worden uitgegeven, men niet weten kon of de *Kerkbode* al dan niet betalen zou. Hij deed een voorstel in den zin van hetgeen hij vroeger gesproken had. Ds. Stegmann vond het moeijelijk om in de pauze inlichtingen te bekomen, Twee firma's wisten alles van de zaak, zeide Ds. Steytler, maar er waren andere die welligt goedkooper wilden werken. Ds. Krige was van oordeel dat de *Kerkbode* een veel beter blad was dan Ds. Muller beweerde, en zeide dat de voorstanders van het Weekblad tevens op zich moesten nemen om de *Kerkbode* in stand te houden.

Ds. Maeder herinnerde aan zijn vroeger voorstel, en zeide dat de *Kerkbode* niet zou betalen als er een Kerkelijk Weekblad bestond. Ds. Stegmann zeide dat ieder lid der Commissie voor het voortbestaan der *Kerkbode* was, maar dat men slechts middel wilde vinden om ze uit te geven zonder kosten voor de Synode.

Het voorstel Maeder werd daarna op nieuw voorgelezen, en Ds. Pienaar drong er op aan om eerst voor het voorstel Moorrees te stemmen. Ds. Moorrees betoogde dat de aanneming van dit voorstel de discussie niet zou belemmeren, maar Dr. Kotzé zag hier geen heil in, daar men van de financieele omstandigheden der *Kerkbode* reeds het noodige wist. Zijus inziens ging het niet dat de Kerk geen eigen blad zou hebben, en daarom was het ten stelligste noodig de *Kerkbode* aan te houden.

Ds. Jooste wilde het voorstel Moorrees in stemming laten brengen, en Ds. Reynecke zeide dat het nergens naar lijken zou als een Kerk als de Ned. Gereformeerde de *Kerkbode* niet kon aanhouden. Hij wilde weten in welke gemeenten er geen deelneming met de *Kerkbode* bestond.

Ds. Stegmann wilde de zaak aan een andere Commissie opdragen, want de tegenwoordige deugde welligt niet voor het inwinnen der inlichtingen. Ds Moorrees vond dit goed, en zijn voorstel werd aangenomen. Di. Moorrees en ouderlingen Gie en Marais werden tot Commissie benoemd.

Daarop ging men voor de pauze uiteen.

NAMIDDAGZITTING.

MERDELIJKE BRIEF.

De Herdelijke Brief zou nu worden voorgelezen, maar eerst had Ds. Kriel (Du Toit's Pan) een vraag over een huwelijkskwestie, die echter tot geen discussie van belang leidde.

Ds. Robertson las den Herdelijken Brief voor, die wij later hopen meê te deelen. Ds. Louw (Noorder Paarl) had een aanmerking op iets wat over de Katechisatieboeken gezegd was, en trad hierover in een vrij lange uiteenzetting; en na eenige discussie werd er een wijziging in den brief gebragt die alleen de Katechisatie boeken door de Kerk gewettigd als zoodanig noemde. Ds. Louw had nog meer aanmerkingen, en ook Ds. Steytler wees op eenige beweerde onnaauwkeurigheden. Andere opmerkingen volgden, maar zij betroffen meest uitdrukkingen die men voor verbetering vatbaar achtte, en zij waren van geen groot belang. De brief werd goedgekeurd en zal morgen in de *Kerkbode* verschijnen.

DE "KERKBODE."

Ds. Moorrees zeide zes firma's geraadpleegd en van vijf tenders ontvangen te hebben. Hij deelde de tenders mede, waarvan één vierledig was, en waarbij later nog een zesde kwam, door den Scriba ontvangen.

Dr. Hofmeyr meende dat het beste plan zou zijn om aan de Commissie voor het Kerkelijk Kantoor op te dragen om de *Kerkbode* voorloopig op zijn goedkoopst uit te geven, en dan over een jaar met de Synodale Commissie zich te verstaan.

Ds. Maeder zeide dat zijn voorstel hetzelfde inhield wat thans door Dr. Hofmeyr besproken werd, en ried het aan te nemen. Op verzoek van Ds. Albertijn werd het op nieuw gelezen, en gemelde predikant zeide daarop dat als er geen behoorlijke verantwoordelijke Commissie voor de *Kerkbode* werd aangesteld, het blad niet zou beantwoorden. Hij ried om niet de Commissie voor het Kerkelijk Kantoor maar een aparte Commissie, b.v van Ds. Moorrees en Maeder, met de zaak te belasten Ds Moorrees zeide den indruk te hebben als wilden sommige leden de *Ker bode* volstrekt doodmaken. Hij kon te Richmond geen Kaapstadsch blad redigeren; maar sommige broeders waren gereed om een kerkelijk blad te schrijven, en waarom konden zij dan de redactie der *Kerkbode* niet oudernemen?

Ds. McGregor sprak ten gunste van het voorstel Maeder, en zeide dat er stellig mannen waren die ze konden redigeren. Ds. G. Murray wilde de oude Commissie voor de *Kerkbode* op nieuw aanstellen. Ds Jooste merkte op dat de *Fakkel* er veel fraaijer uitzag dan de *Kerkbode*, en zich veel beter liet lezen. Ouderling Gie wilde één redacteur hebben, en noemde Ds. De Beer; en Ds. Steytler wilde zulk een redacteur met £50 's jaars betalen Na nog eenige discussie zeide Ds. Neethling dat men Ds. Luckhoff de taak moest opdragen; anders zag hij een donkere toekomst voor de *Kerkbode* te gemoet.

Ds. Moorrees was van oordeel dat de redactie een deel was van den pligt van het hoofdkantoor van het Kerkelijk Kantoor. Ds. Krige (Calevan het Kerkelijk Kantoor. Ds. Krige (Caledon) vond dat men, nu de Zaakgelastigde het werk niet aankon en men hem toch aanhield, een anderen weg moest volgen; en Ds. Rousseau een Commissie laten benoemen die een wilde een Commissie laten benoemen die een redacteur zou uitkiezen. Ds. Louw (Noorder Paarl) stelde voor de *Kerkbode* te laten sterven en begraven, daar het bleek dat men ze niet in leven kon houden. Heel wat gemeenten droegen er niets toe bij, en dit kwam omdat de leeraars en leden niet kerkelijk gezind waren. Hij sprak een kort woord over het ontslapen van gemelde zuster in de elfde maand van het jaar des Heeren 1886.

De ouderling van Murraysburg noemde de *Kerkbode* een martelaar, en kon zich begrijpen dat Ds. Louw ze liever zag sterven dan onder pijnigingen zag voortleven. Hij zag in dat men de *Kerkbode* gemakkelijk in het leven kon houden, als men maar mannen had die de redactie op zich wilden nemen.

Het voorstel Steytler, dat de *Kerkbode* zou blijven voortbestaan, ging er door. Tegen stemden Di. De Beer, McGregor, C. Murray, Louw (Noorder Paarl) en een paar anderen.

Een voorstel om een Commissie aan te stellen voor de uitgaaf van de *Kerkbode* te moest nu voorkomen, maar vooraf zeide de Actuarius dat hij de redactie der *Kerkbode* thans niet op zich kon nemen, daar zijn gezondheids oestand dit verbood.

Dr. Kotzé wees er op dat de redactie der *Kerkbode* bij het Kerkelijk Kantoor behoorde, en dat Ds. Du Plessis beter of door een man van meer kracht vervangen kon worden. Hij stelde voor om in dit opzigt zich aan het bestaande besluit te houden. Dit voorstel werd met groote meerderheid aangenomen Di. W. Rousseau en Albertijn stemden tegen.

Het voorstel Maeder moest nu nog ter stemming komen, schoon het betwijfeld werd of de zaak niet reeds was afgedaan. Er had geen stemming plaats.

De Scriba vroeg of er niet een besluit zou genomen worden om advertenties in de *Kerkbode* op te nemen. Dr Kotzé was hiervoor; Ds. Moorrees was er tegen, omdat de gemeenten er te tegen hadden. De ouderling van Burgersdorp wilde er geen venduties in hebben. Dr Hofmeyr drong er op aan dat al het werk met betrekking tot de *Kerkbode* in overleg met de Synodale Commissie moest worden afgedaan, en wilde zelfs die Commissie het regt geven om andere maatregelen te nemen als dit noodig was. De Assessor wilde de handen van het Kerkelijk Kantoor niet te zeer binden.

Ds. Steytler zeide dat als men den Zaakgelastigde te veel werk gaf, en hij zich hierom terugtrok, men zijn opvolger vrij wat meer zou moeten betalen.

Nu werd de zaak der avondzitting ter spraak gebragt, en de Scriba wilde geen pauze maar doorwerken. Dit denkbeeld vond bestrijding, en Dr. Hofmeyr wilde te 5 ure pauze, terugkomen te 7 ure, en dan een paar uur 's morgens, iets wat de Scriba bestreed. Het eerste deel van dit voorstel ging er door; en men besloot de sluitingsrede op heden niet op 12 maar op 11 uur te stellen.

HEILSLEGER.

De Commissie hiervoor verklaarde dat geen algemeen antwoord kon worden gegeven op de vraag hoe te handelen met hen die zich aan het Heilsleger aansloten. Aangenomen, maar de ouderling van Aberdeen ergerde zich dat men zoo spoedig over een zoo belangrijke zaak beslist had.

GOUVERNEMENTS PENSIOENEN EN HUWELIJKS ORDONNANTIE.

Een Commissie aangesteld om over Pensioenen inlichtingen in te winnen bragt een rapport uit na historisch onderzoek en inwinnen van regtsgeleerd advies. De Commissie stelde voor zich tot de Regering te wenden om van haar of van het Parlement regt op dit punt te erlangen. Men besloot aan de Commissie op te dragen om de noodige stappen hiertoe te nemen. Ook naar de Huwelijks Ordonnantie van Commissaris De Mist was onderzoek op dezelfde wijze gedaan, en het bleek dat zij op enkele punten na nog van kracht was, en dat men van het Kerkelijk standpunt af mogt weigeren een weduwe als zij geen vijf maanden ongehuwd was gebleven. Men dankte de Commissie, en tevens proc. Van Zijl en adv. Leonard voor hun *gratis* bewezen regtskundige hulp.

REVISIE.

Dr. Hofmeyr vroeg revisie van het besluit waarbij Robertson en Montagu van Tulbagh naar Swellendam waren overgedragen. Hij wilde zijn redenen opgeven, maar de Moderator verzocht hem niet al te veel te vertellen. De schijnbare noodzakelijkheid die men in het begin had was thans vervallen, want Tulbagh zou thans minder gemeenten hebben dan Swellendam, dat vroeger zooveel minder had; en andere redenen gaf hij op die het raadzaam maakten om de twee gemeenten bij den Tulbaghschen Ring te houden. Ds. Steytler stelde voor om de zaak in revisie te brengen, en Ds. Neethling om niet in revisie te gaan, onder anderen omdat predikanten niet te veel langs Spoorwegen moesten reizen, want dan kwamen zij niet genoeg in aanraking met welkdie die zij anders bezochten. Revisie verworpen, en men ging uiteen.

HOOG GEREGTSHOF.

(In Raadkamer, voor den Hoofdregter en Regter Smith.)

DINGSDAG, 16 NOVEMBER.

REVISIE.

Regter Smith zeide twee zaken onder revisie gehad te hebben die niet in orde waren. In de eene was een man veroordeeld tot drie maanden wegens honigstelen en tot een dergelijke straf wegens het komen op de plaats waar hij den diefstal gepleegd had. Die laatste behoorde echter bij den diefstal, en de tweede veroordeeling moest dus gecasseerd worden. Eren zoo die van een ander man die gearresteerd en veroordeeld was wegens schapendiefte, en buitendien nog voor het niet rapporteren dat eenige der schapen die hij als wachter hoedde weg waren; maar dit had hij wegens zijn arrestatie niet kunnen doen.

PRAKTIJK.

De heer R. J. de Beer, van Stutterheim, werd toegelaten tot praktijk als procureur.

J. M. HORN *tegen* H. BLOWS.

Op aanzoek van adv. Innes werd de voorloopige order tot in curatele-stelling in deze zaak ingetrokken.

EXECUTEURS VAN J. M. THORPE *tegen* DO. VAN M. G. THORPE EN VOOGD VAN MINDERJARIGE THORPES.

Op voorstel van adv. Leonard werd, in weerwil van adv. Innes, order gegeven dat de kinderen in *forma pauperis* konden procederen.

CURATOR VAN S. P. LOUW *tegen* M. H. M. LOUW.

Adv. Leonard wilde een commissie *de bene esse* laten aanstellen om getuigen te Kaapstad in deze zaak te hooren. Geweigerd, omdat de zaak reeds geboekt was onder die die zouden voorkomen; maar zij zal eerst later in de zitting gehoord worden.

KOL. REGERING *tegen* KRUGEL.

Adv. Juta vroeg en verkreeg een beslaglegging, *ad fundandam jurisdictionem*, en verlof om bij edikte te dagvaarden.

"IN FORMA PAUPERIS."

In de zaken van Nortje tegen Lind, Burns *tegen* Lipman, Tyfield *tegen* Tyfield, Arentse *tegen* Mansfeld en Forde *tegen* McLachlen werd verlof gegeven om in deze vorm te procederen.

STEIJNSBURG.

(Van een Correspondent.)

1 November 1886.

Tengevolge van de prachtige regens die wij hier een paar weken geleden hebben gehad, is niet alleen onze oogst gered maar al de velden zijn nu mede als met een groen tapijt bekleed.

Onze Municipaliteit, die, vooral in de laatste maanden, zich zeer berucht heeft gemaakt, door los en vast te willen proceederen, en die onlangs een geduckt pak slaag van de belastingbetalers heeft gekregen, in den vorm van een aantal resoluties enz., gaat nu toch ten slotte een boel boompjes op het marktplein, planten, in navolging van sommige inwoners, die de laatste jaren veel aan het boomen planten hebben gedaan.

Door de menigte vrachten wol die onze wolboeren ten verkoop inbrengen is ons dorp regt levendig. Men betaalt thans voor wol hier 5½d., min of meer. Het is ontmoedigend voor de enkele wolboeren die een degelijk produkt trachten te leveren, dat er geen onderscheid van prijzen gemaakt wordt. De man die het meest koopt, of bij mijnheer den winkelier de meeste boekschuld heeft, krijgt ook den hoogsten prijs, onverschillig of hij goede dan wel slechte waar ter markt brengt.

Gisteren, Zondag, heeft onze vorige leeraar, Ds. A. Albertijn, thans te Rouxville (O.V.S.) ons komen stichten met een paar conservatieve preeken, gelijk wij van zijn WelEerw. gewoon waren. De vorige Zondagen werden de diensten, daar onze leeraar naar de Synode is, waargenomen door een of ander van de ouderlingen en de beurt. Zoo hebben wij dan het genoegen om Smytegeld, Spurgeon enz. ook te hooren. Het is dus overbodig van sommigen onze hunne hoofden te breken over de lange afwezigheid van de leeraars. Nu het wordt dan ook tegenwoordig al meer de gewoonte, om teman? te betalen om voor ons de godsdienst te behartigen, waardoor men onwillekeurig tot werkeloosheid en nalatigheid van eigen onder zoek vervalt. Misschien van dáár die diepe onkunde bij zoovele lidmaten, op godsdienstig en kerkelijk gebied? Hier, in distrikten die zeer verwijderd liggen, waar men 3 tot 8 uren rijden moet om 's Zondags ter kerk te gaan, en waar men nog iets van de oude, goede, patriarchale gewoonte heeft om op de boerenplaatsen 's Zondags in het groote huis van het hoofd der landhoeve te vergaderen, waar door een der aanwezigen wordt voorgegaan met gebed, psalmgezang, het lezen van Gods Woord en eene preek, als ook het ondervragen der onder al onze leeraren niet één Bondsman wezen? Zoo iets is toch ondenkbaar. Niet dat wij vérwachten dat onze predikanten een bijzonder aandeel in de politiek moeten nemen; alleen hun sympathie of liever lidmaatschap is ons tot eene groote bemoediging.

Laatsleden nacht hadden wij weer een flinke vorst, die heel wat tuintjes vernielde.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOEJENS ONZER CORRESPONDENTEN INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEVRAGT WORDEN.—RED.]

DE KERKELIJKE STRIJD IN HOLLAND.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—In een schrijven aan het *Wageningsch Weekblad* schrijft professor J. H. Gunning, jr., van Amsterdam, die niet tot de Gereformeerde partij behoort, o.a. aldus:—

"De hoofdvraag is: 'Kan de Hervorm. Kerk, *zoo als ze nu is*, zonder reorganisatie aan haar bestrijders, de 'Gereformeerden' het hoofd bieden?' Ik antwoord: neen, dit kan zij *zonder willekeur* niet doen. Zet zij de 'Gereformeerden' nu af, dan moest zij even-ers de zeven moderne leeraars afzetten, die indertijd verklaard hebben, dat zij zich niet meer bielden aan de belofte, ter intrede in den predikdienst door hen afgelegd. Want dit geval staat voor het punt waar het hier op aankomt, de bestrijding van de Kerk door eigenmagtige regterlijkheid met de 'Gereformeerden' gelijk. De twee punten waarin de laatstgenoemden van de Modernen in dezen verschilden, nl.: 1. het onedele hunner polemiek, 2. het bedreigen van de kerkelijke goederen, raken het beginsel niet. Heeft de Kerk zich *toenmaals*, in het besef hare zedelijke onbevoegdheid, deze bittere verniedering getroost, dan moet zij het ook nu doen. Of zij dan maar alles moet verdragen? Neen, reeds het *eerste* dezer beide gevallen had haar tot herziening van haar gebeelen toegedreigend tot herziening van haar gebeelen toestand moeten nopen, en dit *tweede* geval is evenzeens een roepstem daartoe. *Dan*, als zij dezen pligt vervuld heeft, *dan* zal de Kerk langs organischen weg, door de kracht des Woords, de beide fractiën van het intellectualisme, de *moderne* en de *gereformeerde*, uit zich kunnen verwijderen."

Zoo, en nog meer spreekt Professor Gunning dat de Gereformeerden, als staande op den bodem der belijdenis, volle regt hebben om in een kerk die de belijdenis direkt nog niet afgeschafheeft, en de Modernen niet, wordt door den Professor niet in zijn schrijven aangevoerd.

Genoeg dat hij echter duidelijk laat hooren dat het vonnis der afzetting van de Amsterdamsche predikanten en ouderlingen onregtvaardig is, en het kan goed wezen, dat men in de Kerk van Zuid Afrika dit te weten komt.

GEREFORMEERD.

"DE TEMPELIEREN HEBBEN GEENE GEHEIMEN."

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Zoo beweert Ds. de Beer in de Synode, althans zoo heb ik zijne woorden verstaan, toen hij zeide: "Er was eigenlijk geen geheim bij de zaak enz." Dat dit zeggen op de Tempelieren doelde, kan ik niet betwijfelen, en dan vraag ik of Ds. de Beer nog volhoudt met zijn bewering: "dat de Tempelieren geene geheimen hebben? Ik ben iemand, die met de Tempelieren goed bekend ben, en ik durf verzekeren, dat de Tempelieren wel degelijk geheimen hebben. Wat beteekent anders het bijzondere teeken dat men gebruikt als men elkander groet en de hand geeft. Waarom moeten dan de lieden, tot de orde behoorende, bij het ontmoeten des avonds, als zij elkander niet

"Gods goede geeste is toch geen leugen geeste," zegt *de Patriot:* dit is even overbodig als het van mij zou zijn wanneer ik zeide, *die Patriot* taal is toch geen Hollandsche taal.

JOHN P. DE R T.

* Ware het geval is haar maakte vervoudigheid meegedeeld, en had men niet getracht de mededeelingen der geesten te verduidelijken dan had men de *waarheid* dezer geschiedenis klaar gezien. D. R.

Boschrivier, Voorste Keisie,
30 October 1886.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Door inteekenaar te zijn van uw geëerd blad, werd ik gisteren in de gelegenheid gesteld, het antwoord van den heer Buchler aan zekeren correspondent uit Montagu te lezen, in uwe uitgave van 23 laatstleden, op de vraag: waarom hij geen onderwijzer meer is, en onder anderen zegt hij: Ik kende een jongen die bij den heer S. J. Joubert in dienst was; hij droch verschrikkelijk, maar de heer Joubert deed alle moeite hem over te halen den drank vaarwel te zeggen. Later ging hij weg, verbuurde zich aan een zekeren boer in de Keisie, met de voorwaarde dat hij elken morgen zijn kop koffie zou hebben in plaats van den geheelen dag wijn. Het antwoord was; koffij moet ik kooper, wijn heb ik zelf. Wijn of niets. Nu heer Editeur ik zou gaarne van den heer Buchler willen weten, wie of die S. J. Joubert is, om hem te gaan gelukwenschen en aan te sporen om op dien ingeslagen weg voort te gaan, want ik ken hier geen Stephanus, of Sybrand, of Samuel Joubert in onze gemeente, of hij moet bij zijn tweeden naam genoemd worden, en als inwoner van de Keisie zoude ik graag zien dat de heer B. mij zegt wie of die zekere boer is in dat verschte Keisie, want had hij den naam Keisie niet genoemd, ik zoude op den naam van dien man niet zoo aandringen. Wist ik wie hij was, dan kon ik ook mijn plight jegens hem vervuller, al was het maar om onder vier oogen hem zijn fouten onder oogen te brengen. En is er eenige waarheid in deze beschuldiging, dan is het zeker te betreuren. Doch dan pleit het nog niet voor de zoogenaamde Goede Tempelieren, want onder alle standen in de maatschappij vindt men menschen die hun boekje te buiten gaan. Men vindt zelfs menschen hier op ons dorp die tot de Orde behoren en die, om mij zoo uit te drukken op hun voorhoofd laten schrijven: Christelijke Wijnbouwers, het bloed dergenen die door uw verdienstelijk vergift naar het verderf zijn roept tot God om wraak. En toch, zoodra er een wijnbouwer met zijn munt hun winkel binnen stapt, dan zijn zij onbeschaamd genoeg en trekken deed bedaard een schuif over dat gruwelijk opschrift om toch meester te worden van zijn munt, al weten zij het komt pas uit de kantien. Neen, ik voor mij hoop om nooit zoo ver te vervallen om een Goede Tempelier te worden, en dan nog te jagen of ik ook grijpen kan naar hetgeen dat er van den drank gemaakt wordt, want ik lees in Numeri 16 het vreselijke lot dat Korach en de zijnen trof; en wat mij het meeste trof is dat de aarde haren mond opende en hen verslond met hunne huizen en ook al hun have en goed, dus ook hun geld. Zoo was het ook met Sodom en Gomorra. God keerde die steden om en ik lees niet dat het geld gespaard werd. Denk aan de galg die Haman voor Mordechai gebouwd had. Ook haalt de heer B. aan van wijden den heer Smyth, dat hij zou gezegd hebben dat in de meeste zaken met boeren drinkenschap in het spel was. Hoewel ik niet gaarne aanhaal van iemand die alreeds in zijn graf rust, toch wil ik den heer B. gaarne doen weten, dat den gezegde Magistraat naar Robertson zou komen, er iemand toen in de cura t schreef: het is niet gemeld dat zijn naam is Smyth, maar het moet wezen smyth hem weg, als aantoonende hoe een soort van Magistraat wij krijgen zouden. En eindelijk in zijn antwoord, waarom hij geen onderwijzer meer is, schimpt hij op Dr. Hofmeyr en zegt, niettegenstaande alle moeite van Dr. Hofmeyr om mij daartoe te krijgen had ik daar kunnen blijven. Waarlijk een pluimpje voor onzen geëerden leeraar, want niettegenstaande de scheele voorstellingen die er sums buitenaf van hem gedaan worden, toonde het toch dat hij niet alleen zorgt voor de belangen zijner gemeente in het algemeen, maar hij bemoeit zich ook over de lammeren zijner kudde; want welk rentgeraard predikant zou het niet onbezoldigd kunnen aanzien dat zulke onnoozele wichtjes zouden toevertrouwd worden aan iemand die ten antwoord geeft op de vraag waarom hij geen onderwijzer meer is: De reden is deze, omdat ik geheel zoeken de voetstappen van Jezus wensch te volgen, en gehoor gaf aan Hem: Voorwaar, voorwaar zeg ik u, tenzij iemand geboren wordt uit water en geest, hij kan in het koninkrijk Gods niet ingaan. In andere woorden omdat ik gedoopt ben volgens het woord van God. O vreselijk kan iemand geen onderwijzer worden. Als hij gehoorzaam de voetstappen Jezus volgde of aan hij gehoor geeft aan de woorden van Hem, tenzij iemand geboren wordt uit water en geest zal hij kan in het Koninrijk van God niet ingaan; of in andere woorden: omdat hij gedoopt is volgens het woord van God. Ik voor mij heef voor zulke gedachte en zij onderwijzers in Zuid Afrika, denkt na over uzelven.

Nu mijnheer, mijn doel is niet om thans in te gaan in de bijzonderheid der afschaffers of doopsgezinden, ik weet schlechts te weten welke twee boeren het zijn die door den heer B. bedoeld worden; doch daar er in den laatsten tijd veel gesproken wordt over de zoogenaamde orde van goed templars, zoo zal de heer B. mij en vele belangstellenden een groote dienst bewijzen als hij ons zegt in hoe verre de sekte der afschaffers eene vrucht is van de sekte der zoogenaamde wederdoopers, die voor eenige jaren op Wellington begonnen en kort daarna in Vier-en-twintig Rivieren verzoepen is? Doch ten slotte, want ik moet eindigen, anders verg ik te veel ruimte in uw veel gelezen blad, voor al nu ten tijde van de zitting der Synode welke verslagen wij allen met bijzondere belangstelling lezen, zorgt maar dat zij het ons sekuur terug geeft, maar zeker toch niet weer, zulk een woord tot opwekking zoo als in uw inleidings artikel van den 19 October alwaar gij op onzen leeraar voelden en zoo veel zegt als of bij de oorzaak is dat een arme boer er toe gebragt werd om zijn vaten brandewijn waar hij toch altijd iets door kon gemaakt hebben op den grond te laten leeg loopen. Ik heb het stuk van uw correspondent uit Montagu ook gelezen in uw num. van den 9 Oct. en hoewel ik dien Zondag waar hij op doelt niet in de kerk ben geweest en het mogelijk is dat onze leeraar tusschen beide staat, zoo dat zijn doel is: oordeelt zelf; toch geloof ik dat gezegde correspondent het wat overdreven heeft. Maar ik vind nergens in zijn stuk dat onze leeraar de oorzaak is van het uitloopen van 's mans brandewijn; neen het is, nog eens, niet onze leeraar, daarvoor geef ik u mijn naam, maar het is de groote profetes die in 1886 opgestaan is en ons een bezoek bragt, meenende ons allen hier te kunnen mesmeriseren. Doch neen, zij heeft het mis, hier zijn niet allen kleingeestig, die met elken wind der leer zamen waaijen, hier zijn nog mannen die in hunne jeugd het dubbele Hellenbroek geleerd hebben, (mogt dat boek weer in gebruik komen), vandaar dat niettegenstaande haar brullende stem, haar vinnige oogen, haar opgeheven hand en dan weer in de zijde, blijft zij ons nog ettelijke antwoorden schuldig. Ook is het geen boer maar een ambachtsman op het dorp met eenige halfamen brandewijn in zijn bezit.

Nu heer Editeur, als er een plaatsje in uw blad ledig komt, en gij wilt dit schrijven opnemen, beloof ik u niet weder te zullen lastig vallen, al wordt ik ook er toe uitgenoodigd.—Ik ben enz.

W. P. G. KNIPE.

Met betrekking tot ons artikel van den 19den October, meenen wij den heer Knipe even als een vergen correspondent vragen, hoe hij er toe komt om zijn leeraar, Dr. Hofmeyr, er bij te halen, daar in het artikel slechts van correspondentie uit een voorzaam wijndorp gesproken werd.—RED. Z. A.

J. G. DE KOCK (vroeger bij de heeren Fairbridge en Arderne),
Procureur en Notaris Publiek.
Procuraties re Transvaalsche Claims behoorlijk geattesteerd, Akten van Transport en Verbanden gepasseerd, Leeningen tot stand gebragt, Huwelijkskontrakten en alle andere Notariele Akten gepasseerd, Rekeningen gekollekteerd, zaken waargenomen in Hoog Geregtshof en Magistraatshof.—No. 46, St. George-straat (tegenover St. George's Hotel.

KENNISGEVING.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Kaapstad, 20 *Oct.* 1886.

AL degenen die eenige objectie hebben tegen den Verkoop, onder Artikel XVIII van Wet No. 14 van 1878, aan Kolonel R. G. SOUTHEY, van den hieronder beschreven Grond, worden verzocht hun objecties in te zenden, overeenkomstig Art. XX, bij den Landmeter-Generaal, vóór of op den 5den Januarij 1887.

H. B. HORNE,
Civiele Commissaris.

Beschrijving van het bovengenoemde Stuk Grond.

Perceel No. 32, groot 4 Morgen, 626 Vierkante Roeden; belend ten noordwesten en westen door eigendom van den applikant, ten zuiden door Perceel No. 33 en ten oosten den privaat eigendom; gelegen op de Wijnberg Vlakte, Kaapsche Afdeeling.

Van Noorden & De Villiers,

AFSLAGERS, COLLECTEURS,
Generale en Wets-Agenten
VENDU-KAMERS:
STRAND-STRAAT, KAAPSTAD.

"De Zuid Afrikaan" en "Volksvriend"

DE Inteekening op dit Blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. Aan elken Inteekenaar worden **Drie Volle Bladen** per week toegezonden.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennisgeven van hun voornemen.**

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

Adelaide - -	C. Callaghan.
Alice - -	Geo. Murray.
Aliwal Noord - -	J. J. Herfst.
Barrydale - -	D. Z. De Villiers.
Beaufort West - -	P. Teske.
Belmont, Griqualand West	J. J. de Kock.
Bethulie - - -	R. D. McDonald.
Boshof - - -	Iz. de Villiers.
Bredasdorp - - -	John Taljard.
Britstown - - -	T. P. Theron, M.L.A.
Burgersdorp - - -	Philip Snijman.
Colesberg - - -	J. L. Knobel.
Ceres - - -	Jos. Fourie
Caledon - - -	J. Esterhuysen.
Calvinia - - -	A. van Reenen.
Cradock - - -	A. Metcalf.
Clanwilliam - - -	J. H. Norgarb.
Dordrecht - - -	J. S. Van Zijl.
Durban - - -	Lindenberg & Dreyer.
Diamantvelden - - -	S. W. van Wijk.
Dist. Ermelo, Transvaal	H. T. Buhrman
Embokotwa - - -	T. Ernest Jasnicke.
Franschhoek - - -	J. C. le Roex.
Fraserburg - - -	Geo. Hodgson.
Fauresmith - - -	"Executeursk. & Trust Maatschappij.
George - - -	J. Kretzen.
Goudini - - -	T. C. Botha, Jr.
Graaff-Reinet - - -	A. P. Van den Berg.
Heidelberg - - -	P. W. J. Bosman.
Humansdorp - - -	Chaboud & Yates.
Hanover - - -	C. Nathan.
Hope Town - - -	M. C. Louw.
Hopefield - - -	D. M. Slabber.
Jacobsdal - - -	J. W. B. De Villiers.
Knysna - - -	P. Metelerkamp.
Koranaland - - -	G. Schonken.
Kroonstad - - -	H. J. Morkel.
Krakeelrivier - -	Izn. L. Ferreira.
Ladysmith (Riversdale)	A. G. H. van Velden.
Lady Grey (Aliwal N.)	C. C. Cloete.
Ladybrand	H. P. van Heerden.
Maclean - - -	———
Maraisburg - - -	D. F. Marais.
Malmesbury - -	J. J. van Aarde. C. de Greeff, D.zn.
Middelburg - - -	J. L. Pretorius.
Murraysburg - - -	G. S. Hauptfleisch.
Modder-gat - - -	J. W. L. Hofmeyr.
Mosselbaai - - -	E. Meyer, N.zn.
Montagu - - -	P. J. Joubert, W.zn.
Moorreesburg - - -	G. W. D. Rust.
Napier - - -	E. G. Bell.
Natal - - -	———
Namaqualand - - -	J. G. Fisscher.
Nazareth - - -	P. J. Naudé.
Olifantsrivier - - -	S. P. van Ellewee.
Oudtshoorn - - -	———
Paarl - - -	T. Roos, T.zn. D J. A. van der Spuy.
Pearston - - -	A. J. Myburgh.
Petrusville - - -	P. J. de Vaal.
Philadelphia - - -	H. C. Dryer, A.zn.
Philipstown - - -	R. Röper.
Piquetberg - - -	J. H. P. Zoer.
Pietermaritzburg - -	G. A. F. de Graaff.
Porterville - - -	Geo. Laurence & Co.
Potchefstroom - -	C. M. Douthwaite.
Pretoria - - -	— Faure.
Prieska - - -	P. J. van der Merwe Jr
Prins Albert - - -	———
Queenstown - - -	———
Riversdale - - -	L. H. Meurant.
Richmond - - -	J. L. Conradie.
Riebeek West - - -	F. Russouw.
Robertson - - -	J. A. Neethling.
Riebeeksksteel - - -	D. Krige.
Somerset West - - -	Johan Theunissen
Stellenbosch - - -	W. J. de Kock.
Steynsburg - - -	———
Swellendam - - -	G. Reinecke.
Saldanhabaai - - -	J. C. Stephan.
Schietfontein - - -	— Sterrenberg.
Sutherland - - -	C. A. Engela.
Somerset Oost - - -	A. H. Hofmeyr
Tarkastad - - -	E. J. Stanley.
Tijgerhoek, P.O. Welgevonden (dist. Uitenhage)	R. W. Mohr.
Tulbagh - - -	H. Fagan.
Uitenhage - - -	A. de Villiers
Utrecht (Transvaal) -	H. L. Neethling.
Uniondale - - -	G. L. van Heerde.
Van Rhynsdorp - -	P. B. Van Rhyn.
Van der Byl's Kraal, P.O.	D. J. Maritz, Jr.
Ventersburg - - -	D. P. v. d. Hever.
Villiersdorp - - -	W. Roux.
Victoria West - - -	J. B. Auret & Zoon.
Wijnberg - - -	G. de Kock.
Winburg - - -	A. Reeders.
Winterberg, F. Beaufort	R. Stavenhagen.
Wellington - - -	E. G. Malherbe. J. F. Pentz & Co.
Willowmore - - -	A. W. Dill.
Worcester - - -	J. G. de Wet.
Wakkerstroom - - -	D. D. Bierman, Jr.

NEDERLAND. — Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

DE ZUID AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE
VOOR DE
Administratie en Bereddering van Boedels.

Opgerigt A.D. 1836, ingelijfd door Ord. No. 6—1836—Wet No. 9—1865 en Wet No. 17—1875.

OPBETAALD EN OPGELOOPEN KAPITAAL.. ..	£29,400	0 0
IN 84 AANDEELEN VAN ..	350	0 0
RESERVE FONDS	£8,637	2 6

KAPITAAL ONDER ADMINISTRATIE:
Ruim £730,000 Sterling.

DIRECTEUREN:
De Wel-Ed. heer GREBARDUS MYBURGH, Voorzitter. De Wel-Edele heeren
Ed. A. EBDEN, L.W.R | I. HORAK DE VILLIERS
J. A. BAM. | J. C. OVERBEEK,
Voor de Administratie van Boedels en ander Eigendommen, als Executeuren, Voogden, Curatoren, Trustees of Agenten.
N.B.—De Directeuren vergaderen iedere Dingsdag en Vrijdag, des voormiddags om 11 uur
WM. F. STAMPER
Secretaris
No. 8, Kerkplein, Kaapstad.

Goudmijners en Prospecteerders Stevels

WATERPROEF, ZANDPROEF EN SLANGPROEF
KOMT ZE BEZIGTIGEN BIJ DEN
Kaapsch Maaksel Stevelwinkel,
VAN DE
WESTELIJKE LOOIMAATSCHAPPIJ, 5 PLEINSTRAAT.

ZIET OOK HAAR
Mans Wandel-, Schiet- en Voetbal Stevels, en de Werklieden Blucher.
JONGENS STEVELS, in groote verscheidenheid.
DAMES EN KINDEREN STEVELS, in verschillende soorten en kwaliteit.
VELDSCHOENEN, Mans, Jongens en Kinderen.

PROBEERT ZE EENS.

ASMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den Heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebragt dezelve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende ziekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzigtigheid, drukking op de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en zo te zuiveren van slijmerige en scherpe stoffen, nemen de onaangename uitwerkselen weg en genezen de ziekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst, droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij waterzucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwaseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen.

Volle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d

BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR
C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, hoek van Bree- en Korte marktstraten, Kaapstad

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zoodat het voor altijd kan gehouden worden, zonder deszelfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat andere mengsels niet bezitten.

A. Fergusson & Co.'s BREADALBANE Highland Whiskey
Robertsons's Scotsche Whiskey en andere welbekende merken
Calcutta Produkten van iedere soort, waaronder Olie, Zakken, Tamarinden, Rijst, Salpeter, enz., enz.
Keurig assortiment Cigaren
Klappertjes
Brandram's beste B.B. Bloem van Zwavel
Vol assortiment Oliewaren.

J. C. STEIJTLER & CO.

JAMES ROBERTSON,

BIEDT TE KOOP AAN TEGEN LAGE PRIJZEN
LOODEN PIJPEN, ½ tot 2 duim
GESLAGEN IJZEREN PIJPEN, ½ tot 2 duim
GEGOTEN PIJPEN, tot 6 duim, AARDEN PIJPEN tot 12 duim
DAM SLUIZEN, "Centrifugale" Pompen
KRUIWAGENS, WIJNGAARD SCHOFFELS
SIKKELS, ZEISEN.
ALSOOK,
BRANDRAM'S BLOEM VAN ZWAVEL,
IN 'T GROOT EN KLEIN.
IJzer- en Hardewaren Pakhuizen,
PLEINSTRAAT, KAAPSTAD.

GRAVEN! VORKEN! GRAVEN!

DE WAAL EN DE KOCK,

24 BURGSTRAAT, KAAPSTAD.
LANDEN NU
GRAVEN.
PARKES, Kaapsche, Diamond, Shamrock, Socket & Strapped
LYNDONS Patent—LUCAS' Kaapsche, Socket, enz., enz.;
SPITVORKEN.
4, 5 en 6 Tanden, Superieure qualiteit.
LEDEKANTEN.
Katels, Fransche, Halfkap, Vollekap, Tent.
Timmermans, Wagenmakers en Smidsgereedschappen
De allerbeste qualiteit tegen verminderde Prijzen.
ASSEN EN VEEREN.
Kar, Wagen, Schotsche Kar, Cab-, enz.
EN EEN GROOTEN VOORRAAD
ALGEMEENE IJZERWAREN.

Een Kapittel van Ongelukken.

DE volgende Ongelukken toonen het gevaar waaraan alle klassen zijr blootgesteld, en op de behoefte die er bestaat om zich tegen ongelukken te assureren.

DE HEER E. A. JONES.—De Kar waarin hij zat sloeg om te Haviaans Kloof, en hij bezeerd zijn been. Hij was geassureerd in de Commercial, en ontving £25 als vergoeding.

DE HEER WHITE.—Sneed zich in den arm door het barsten van een Sodawater Bottel. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £13 15s. als vergoeding.

DE HEER W. S. SMITH.—Stootte zijn scheen terwijl hij een trap opklom. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £37 10s. als vergoeding.

DE HEER CAMPION.—Bezeerde zijn been terwijl hij uit varen was. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £10 als vergoeding.

DE HEER M. SMUTS.—Had zijn schouder ontwricht terwijl hij voetbal speelde. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £3 als vergoeding.

DE HEER MUDIE.—Brak zijn enkel door te omslaan van een Kar. Was geassureerd in de Commercial en ontving £27 als vergoeding.

DE HEER C. REX, een Boer.—Een beet van een paard. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £5 als vergoeding.

DE HEER LANCE.—Bezeerde zijn voet onder het wiel van een kar. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £4 6s. al vergoeding.

DE HEER C. MARAIS.—Bezeerde zijn voet onder een kar. Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £2 2s. als vergoeding.

DE HEER FRANK WEBBER.—Bezeerde zijn voet met een spoorwegongeluk nabij de Oran Rivier.—Hij was geassureerd in de Commercial en ontving £25 als vergoeding.

Voor ongelukken in het dagelijksch leven verassureert de
COMMERCIAL ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ (BEPERKT),
TE KAAPSTAD.

DIRECTEUREN

WM. BERG, Voorzitter.	L. WIENER, L.W.V. Vice-Voorzitter.
J. W. ATTWELL	D. P. KRIJNAUW
H. C. VAN BREDA	P. MARAIS

E. J. EARP.

Voor Prospectussen en Aanzoeken voor Assurantie vervoege men zich bij de Agenten in al de voornaamste Steden of bij

A. W BROOKE SMITH, Secretaris.

WESTELIJKE PROVINCIE SPOORWEG

TIJDTAFELS VAN AF 1 AUG. 1886.

KAAPSTAD—KIMBERLEY EN PORT ELIZAB.

STATIES.	Dagelijks behalve Zondags. Eerste Klasse.	Dagelijks behalve Zondags. Alle Klassen.	Maandags en Vrijdags. Eerste Klasse.	Dagelijks behalve Zondags. Eerste Klasse.	Dagelijks behalve Zondags. Alle Klassen.
	v.m.	n.m.		n.m.	n.m.
Vertrek van KAAPSTAD v ..	7.40	4.25	..	1.0	6.0
Woodstock . ..	7.44	4.30	..	..	..
Zoutrivier Junctie ..	7.52	4.38	..	1.8	6.15
Maitland	7.55	4.40	..	..	..
Ak. Durbanweg Junc.	8.25	5.10	..	..	..
Vert. do. ..	8.27	5.15	..	..	..
Kraaifontein	..	*	..	..	...
Muldersvlei Junctie	9.51	6.43	n.m.	..	..
Klapmuts .. .	10.9	6.55	7.0	..	7.50
Paarl..	10.38	..	7.25	2.36	8.15
Lady Grey Brug ..	10.49	..	7.37	2.44	8.25
Ak. WELLINGTON v	11.10	..	7.55	3.2	8.49
Vert. do. .	11 25		..	3.7	9.9
	n m.	..			
Hermon	12.20	..	..	3 46	10.6
Piketberg Weg ..	1.0	..	..	4.14	10.44
Tulbagh Weg ..	1.26	..	..	4.30	11.12
Artois Molen s ..	...	..	..	..	..
Ceres Weg .. .	2.10	..	..	5.1	11.55
					v.m.
Breede-rivier ..	2.38	..	..	..	12.24
Goudini Weg	3.8	..	..	..	12.54
Aank. WORCESTER v	3.35	..	..	6.2	1 20
Vert. do. .	..	..	..	6.20	2.5
Hexrivier	..	..	..	...	2.46
Hexrivier Oost ..	..	..	..	7.22	3.30
Triangle	..	..	..	..	5.15
Aank. TOUWSRIVIER v	...	..	..	9.20	6.5
Vert. do. ...	...	..	..	9.30	6.20
Constable	...	..	..		7.25
Matjesfontein v ..	..	..	..	11.10	9.5
				Zat vm	
Buffelsrivier ..	..	..	..	12.1	10.15
Grootfontein v ..	..	..	..	1.17	11.50
Bloedrivier s ..	..	..	..	..	n.m.
Prins Albert Weg ..	..	..	..	2.34	1.50
Fraserburg Weg v ..	..	..	..	3.45	3.30
Uitkijk	..	..	..	..	..
Letjesbosch s ..	..	..	..	4.35	4.42
Ak. BEAUFT. WEST v	..	..	..	6.0	6.15
Vert. do.	..	..	..	6.10	7.15
Rhenosterkop s ..	..	..	..	7.5	8.25
Nels Poort	..	..	..	7.50	9.25
Drie Zusters s ..	..	..	..	8.35	10.30
Biesjespoort.. ..	..	..	...	9.25	11.40
					v m.
Victoria West Weg	..	..	..	10.10	12.45
Braak Poort ..	..	..	..	10.45	1.31
Richmond Weg ..	..	..	.	11.35	2.35
				n m	
Deelfontein s ..	..	..	..	12.30	3.40
Mij fontein.. ..	..	..	..	2·55	4.15
Ak. DE AAR JUNC. v	..	..	..	11.45	5.15
Vert. do. ..	..	..	..	2.5	5.55
Houtkraal	..	..	..	3.10	7.15
Potfontein	..	..	..	3.45	8.5
Pauwpan s	..	..	..	4.15	8·51
Krankuil s	..	..	..	4.45	9.43
Ak. ORANJERIVIER v	..	..	.	5.20	10.30
Voor P. Eliz. zie onder					
Vert. do. ..	..	..	..	5.30	10 45
Witteputs s	..	..	..	6.25	11.35
					n m.
Belmont	..	..	..	6.57	12.23
Graspan s	..	..	..	7.24	1.6
Honignestkloof s ..	..	..	..	7.55	1.45
Modderrivier ..	..	..	..	8.37	2.45
Spitfontein s ..	...	..	..	9.22	3.40
Beaconsfield ..	..	..	..	10.15	4.45
Aank. KIMBERLEY v	..	..	..	10.25	4.50

☞ Passagiers voor stations tusschen Kaapstad en Worcester (inclusis) worden niet vervoerd met den sneltrein op Vrijdag.

* Zie onder voor de Stellenbosche en de Malmesbury Taklijn.

Bij de plaatsen waar de letter s staat houdt de trein alleen stil als er passagiers zijn, en aan de Stations waarbij de letter v staat kan men verversch ingen bekomen.

KIMBERLEY NAAR KAAPSTAD

STATIES.	Dagelijks behalve Zondags. Eerste Klasse.	Dagelijks behalve Zondags. Alle Klassen.	Dagelijks behalve Zondags. Eerste Klasse.	Dagelijks behalve Zondags. Alle Klassen.
		v.m.	n.m.	n.m.
Vertrek van KIMBERLEY v ...	...	4.30	1.0	
Beaconsfield ..	..	4.45	1.15	
Spijtfontein s ..	...	5.26	2.0	
Modderrivier ...	...	6.10	2.50	
Honignestkloof s ..	...	6.51	3.35	
Graspan s ...	...	7.20	4.10	
Balmout	...	7.47	4.40	
Witteputs ...	...	8.18	5.15	
Aank ORANJERIVIER v ..	..	8.50	5.50	
Vertrek do ...	..	9.5	6.15	
Krakuil s ...	..	9.38	7.10	
Pauw Pan s ..	..	10.6	8.0	
Potfont-in ..	..	10.38	8.50	
Houtkraal ...	..	11.9	9.40	
Aank DE AAR JUNCTIE v	..	11.55	10.40	
		n.m.		
Vertrek do ...	..	12.10	11.20	
Voor P Elizabeth zie onder			v.m.	
Mijnfontein s ..	...	12.58	12.30	
Deelfontein ...	...	1.25	1.10	
Richmond Weg ...	...	2.16	2.30	
Braak Poort ...	...	3.1	3.35	
Victoria West Weg ..	..	3.40	4.30	
Biesjespoort	...	4.25	5.35	
Drie Zusters s ...	...	5.5	6.30	
Nels Poort	..	5.55	7.50	
Rhenosterkop s ...	...	6.25	8.40	
Aank BEAUFORT WEST v	...	7.15	9.40	
Vertrek do	...	7.25	9.55	
Letjesbosch s	...	8.39	11.10	
Uitkijk	...	..	..	
			n.m.	
Aank FRASERBURG WEG ...	...	9.45	12.25	
Vertrek do	...	9.48	12.35	
Prins Albert Weg ...	...	11.6	1.37	
		Woensd		
Blood Rivier s	..	v.m.	..	
Grootfontein v ...	..	12.32	3.42	
Buffelsrivier ...	..	1.38	4.52	
Matjesfontein v ...	..	2.34	6.25	
Co stabel.. ..	..	..	7 50	
Aank TOUWS RIVIER v .	...	4.24	8.40	
Vertrek do	...	4.30	10.25	
Triangle	...	5 16	11.25	
			v.m.	
Hex Rivier Oost ...	...	6.18	1.0	
Hex Rivier	...	6.31	1.20	
Aank WORCESTER v ...	...	v.m. 7.9	2.5	
Vertrek do	...	10.20	7.14	2.25
Goudini Weg ..	...	10.50	7.36	2.53
Breede Rivier ...	...	11.18	7.58	3.20
Ceres Weg ...	...	11.50	8.22	3.51
Artois Molen s	...	n.m.	..	...
Tulbagh Weg	...	12.30	8.52	4.28
Piketberg Weg	...	12.55	9.9	4.55
Hermon	...	1.30	9.36	5.27
Aank WELLINGTON v ..	..	2.15	10.16	6.15
Vertrek do ...	..	2.30	10.21	6.30
Lady Grey Brug ..	...	2 56	10.42	6.54
Paarl	v.m.	3.11	10.50	7.8
Klapmuts	7.50	3.30	..	7.37
Mulders Vleij junctie	...	*	*	..
Kraaifontein ...	...	*	*	..
Du ban Weg Junctie	9.32	5.18	11.55	8.35
Maitland	9.55	5.41	..	9 3
			n.m.	
Zout Rivier Junctie ...	10.2	5.47	12.23	9.12
Woodstock .. .	10·6	5.51	..	...
Aank KAAPSTAD ..	10.10	5.55	12.30	9.20

KIMBERLEY NAAR PORT ELIZABETH

STATIES.	Zaterdags Alle Klassen.	Maandags Alle Klassen.	Dagelijks behalve Zondags Alle Klassen.
	v.m.		n m.
Vertrek van KIMBERLEY	1.20	..	6.45
Beaconsfield	1.40	..	7.5
Spytfontein s	2.25	..	7.50
Modderrivier	3.15	..	8.40
Honignestkloof s...	4.10	..	9.25
Graspan s	4.50	..	10.5
Belmont	5.30	..	10.42
Witteputs s ...	6.10	..	11.27 v.m.
Aank ORANJERIVIER v ...	6.55	..	12.12
Vertrek do	7.0	..	12.20
Krankuil s	7.55	..	1.15
Pauw Pan s	8.50	..	2.15
Potfontein	9.40	..	3.5
Hout Kraal	10 25	..	3.56
Aank DE AAR JUNCTIE...	11.25	..	4 55
Voor Kaapstad zie boven.	1 en 2 klasse p. m		
Vertrek van Aar Junctie...	2.20	..	5.30
Rietfontein s	2.53	..	6.15
Taaiboschfontein s ..	3.25	..	6.58
Hanover Weg	3.55	..	7.43
Dwaalfontein s	4.23	..	2.21
Vischgat s	4.43	..	8.57
Aan NAAUWPOORT JUNC.	5.9	..	2.40
Vertrek do.	5.15	..	10.0
B